

## PRESENTACION DE CREDENCIALES DE DOS NUEVOS EMBAJADORES

### Llegan a Zaragoza los Príncipes D. Juan Carlos y doña Sofía

#### Comienza en el Valle de los Caídos la Asamblea nacional del S. E. M. y Asociaciones del Magisterio

Madrid.—Con la tradicional solemnidad se ha efectuado en la mañana de hoy, en el Palacio de Oriente, la presentación de credenciales de los nuevos embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Costa Rica y Argelia.

### LLEGADA DE CHARROS MEXICANOS

Madrid.—Han llegado, a Madrid, en aviones, cuatrocientos charros mexicanos que efectuarán una gira artística por España durante los meses de junio y julio, con un paréntesis durante el cual se trasladarán a Roma, donde serán recibidos por Su Santidad el Papa.

Una representación de los expedicionarios, en la que figuraba el famoso compositor Agustín Lara, fue recibida por el ministro de Información y Turismo, a quien hizo entrega de una magnífica figura en bronce que representa a un indio.

LOS PRINCEPES JUAN CARLOS Y SOFIA, EN ARAGON  
Zaragoza.— Poco después de las once de la mañana llegaron en avión a Zaragoza los Príncipes Don Juan Carlos y Doña Sofía, acompañados de los directores generales de Colonización y de Concentración Parcelaria.

Fueron recibidos en el aeródromo por el capitán general de la V Región aérea, gobernadores militar y civil, presidente de la Diputación, alcalde y otras autoridades. La Princesa fue obsequiada con ramos de flores por las esposas de las autoridades que acudieron a recibirlas.

Se dirigió seguidamente a la basílica del Pilar, donde oraron y adoraron la sagrada imagen. Tanto a la entrada como a la salida fueron objeto por parte del público de manifestaciones de simpatía.

Marcharon después al pueblo de Pinseque, donde visitaron una fábrica de piensos, regresando a Zaragoza para asistir a un almuerzo ofrecido por el capitán general y al que asistieron las primeras autoridades.

Mañana realizarán un viaje por las Bardenas, para conocer los canales y los nuevos regadíos.—Cifra.

### ASAMBLEA DE MAESTROS

Madrid.—El ministro secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz, recibió a los jefes provinciales del S.E.M. y presidentes de las Asociaciones provinciales del Magisterio oficial, que han comenzado sus reuniones en el Valle de los Caídos.

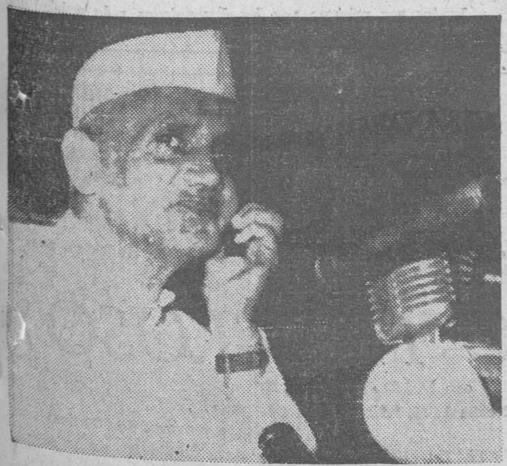
El jefe del S.E.M. le presentó a los asambleístas e hizo historia de cómo se constituyeron estas Asociaciones, integradas en el Movimiento sobre una base representativa que abarca a 50.000 asociados.

El ministro dirigió breves palabras a los maestros presentes, significando cómo dentro de la vida asociativa se halla el empuje para la resolución de los problemas comunes.

### REQUISITOS QUE DEBE REUNIR EL QUESO NACIONAL

Madrid.—El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana una orden del Ministerio de Comercio por la que se establecen los requisitos de calidad y sanidad que debe reunir el queso nacional para el consumo.

## Conferencia de Prensa del nuevo primer ministro indio



Nueva Delhi.— El electo primer ministro indio Lal Bahadur Shastri, durante la conferencia de Prensa que ha tenido lugar hoy en esta ciudad. — (Foto Cifra)

## Nuevo Estado mayor de la NATO presidido por un general alemán

### Una mayoría de partidos comunistas votaría por la expulsión de China del movimiento rojo internacional

París.—La Organización del Tratado del Atlántico Norte (NATO) ha anunciado la formación de un nuevo Estado Mayor, que está presidido por un general alemán.

Se trata del general Ernst Ferber, jefe del Estado Mayor en una subdivisión de las fuerzas armadas de Alemania occidental. El general Ferber se convertirá en el primer director del citado organismo.

### LA ESCISION COMUNISTA

Moscú.—Cincuenta y dos partidos comunistas entre los noventa que hay en el Mundo, apoyan a la Unión Soviética en su disputa con China, según afirma la revista soviética "Kommunist".

El órgano máximo del Comité central quiere decir que en una futura reunión de todos los partidos, 52 de ellos votarían por la expulsión de China del movimiento internacional. Posteriormente, los soviéticos proclamarán la lealtad de setenta y dos partidos.

### SERIA ADVERTENCIA

Bruselas.—La comisión ejecutiva del Mercado Común ha enviado una "seria advertencia" a los seis Gobiernos miembros de la Organización, por su acuerdo de aplazar una decisión sobre un precio único para los cereales hasta el día 15 de Diciembre próximo, los cuales pueden provocar el fracaso de las "negociaciones Kennedy" sobre rebajas de las tarifas aduaneras.

### HUELGAS

Roma.—Todos los buques que transportaban mercancías desde el extranjero consignadas a Suiza, Austria, Sur de Alemania y Checoslovaquia a través de puertos italianos, han recibido orden de sus armadores de dirigirse a puertos franceses ante la imposibilidad de poder efectuar las operaciones de desembarco en los de Italia, totalmente paralizados por una huelga de portuarios iniciada ayer y que no finaliza hasta el sábado próximo.

También están en huelga desde ayer los funcionarios del Ministerio de comercio exterior.

### LLAMAMIENTO AL GOBIERNO ITALIANO

Roma.—La Jefatura del partido demócrata-cristiano de Italia, que es el principal partido de la coalición de "centro-izquierda" que dirige Aldo Moro, ha hecho un llamamiento al Gobierno para que continúe su programa de reformas. Sin embargo le pone de manifiesto que habrán de tenerse muy en cuenta dificultades económicas por las que atraviesa el país.

## Audiencias del Jefe del Estado



Madrid.— Su Excelencia el Jefe del Estado, ha recibido en audiencia en el Palacio de El Pardo a la Comisión del VI Congreso Eucarístico Nacional de León, presidida por el obispo de la diócesis y gobernador civil y acompañada por el ministro de Justicia, señor Iturmendi. — (Foto Cifra)

## EL CONSEJO DE SEGURIDAD ENVIARA A TRES DE SUS MIEMBROS PARA QUE INVESTIGUEN EN EL S. E. DE ASIA

### Se deploran las incursiones vietnamitas en Camboya

#### El anticomunista Manuel Ray, detenido por los ingleses en el Caribe

Washington.—El presidente Johnson se ha reunido con el secretario de Estado, Rusk y el de Defensa, Mc Namara, al objeto de informarse de las decisiones que tras la conferencia de alta estrategia, celebrada en Honolulu, deberán adoptar los Estados Unidos con respecto a la situación en el Suroeste de Asia.

### RAY, DETENIDO POR LOS INGLESES EN EL CARIBE

Nassau (Islas Bahamas).—Dos ciudadanos norteamericanos han sido identificados como tales entre las ocho personas que fueron recogidas por un destructor de la Marina británica cuando se preparaban en una embarcación a realizar una incursión sobre la isla de Cuba. Uno de los miembros del grupo apresado en aguas de las Bahamas y llevado prisionero a Nassau es el dirigente cubano anticomunista Manuel Ray. Dentro de este grupo detenido por los ingleses figura una mujer cuya identidad no se ha facilitado.

## Suplemento del «Financial Times» de Londres dedicado a España

Londres.—(Del corresponsal de Efe, Celso Collazo).

"Los atractivos naturales de España, la modernización de la industria hotelera y la creciente mejora general de la economía, especialmente en lo

### CAE UNA TORRE DE LANZAMIENTO DE SATELITES

Cabo Kennedy.—Una torre de lanzamiento de un cohete lunar "Saturno" se ha derrumbado, produciendo heridas a cinco personas.

### REDUCCION DE TARIFAS

Washington.—Una organización de hombres de negocios norteamericanos ha recomendado que Estados Unidos ejerzan presión para que durante las negociaciones de Ginebra se proceda a una reducción de cincuenta por ciento en todas las tarifas.

### PIDEN UNA REVISION

Washington.—Una drástica revisión de todo el programa norteamericano de ayuda al extranjero ha sido solicitada por el Consejo de Conclusiones Críticas del Comité de ciudadanos republicanos, dirigido por Milton S. Eisenhower, hermano del ex-presidente.

### EL SURESTE DE ASIA Y LA O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas. El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha aprobado hoy, unánimemente, una resolución "deplorando" las incursiones llevadas a cabo por fuerzas survietnamitas en el territorio de Camboya el mes pasado y dando instrucciones a tres de los miembros del citado Consejo para que se trasladen al Suroeste asiático a fin de que investiguen la situación.

La Unión Soviética y Checoslovaquia se han abstenido en la votación separada del párrafo que, dentro del texto de la resolución, se refiere concretamente al envío de estos observadores, quienes deberán en el plazo de cuarenta y cinco días, presentar recomendaciones prácticas para acabar definitivamente con el conflicto. Troncos.

## Firma de un tratado hispano-francés sobre investigación espacial

### En Gran Canaria se instalará una estación de telemando de satélites

Madrid.— La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha hecho pública una nota en la que se informa sobre la firma de un acuerdo entre España y Francia relativo a la cooperación entre organismos españoles y franceses, para la investigación espacial con fines pacíficos y que prevé la instalación en la isla de Gran Canaria, de una estación de telemando y telemando de satélites destinados a dichos fines.

El acuerdo alude a la importancia que ambos países conceden a la investigación del espacio y a su mutua cooperación para ello. La estación será financiada conjuntamente y se emplearán en ella técnicos, materiales y medios de construcción españoles en el máximo posible. La estación tendrá un director español y será manejada por el "Centre National d'Etudes Spatiales Françaises", en colaboración con los organismos españoles "Comisión Nacional de Investigación del Espacio" y el "Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial".

La estación será utilizada para la observación de satélites del programa de investigación francés y para las actividades científicas del futuro programa de investigación español. Se prevé también en las actividades de la estación que participe en el programa futuro de la Organización Europea de Investigación del Espacio, organismos europeos al que pertenecen como miembros tanto España como Francia.—Cifra.

## ROBO DE ARMAS EN UN ARSENAL MILITAR SUECO

### No se descarta que pueda estar relacionado con la próxima visita de Kruschef

Estocolmo.— Los atracadores que realizaron una incursión en un arsenal del Ejército, en Aelsdbyn, cerca de Lulea, al Norte de Suecia se apoderaron de 24 subametralladoras, 26 pistolas, seis fusiles y otras armas y luego se dieron a la fuga.

Según las autoridades es demostado pronto para decir si el robo está relacionado con la visita de Kruschef que iniciará una gira de 15 días por Dinamarca, Suecia y Noruega el próximo día 16.—Efe.

## Una misión económica española visita a los ministros de Comercio y de Asuntos Exteriores argentinos

### Las negociaciones de España con el MCE son el punto de partida del retorno de aquélla al circuito europeo, dice la Prensa suiza

#### Un petrolero será construido en astilleros españoles para Co'ombia

## Reunión en el Mercado Común



Bruselas.— El ministro francés de Agricultura Edgar Pisani (izquierda), estrecha la mano del ministro alemán de Asuntos Exteriores, Gerhard Schroeder (C). El ministro alemán de Economía, Kurt Schmucke (derecha) y el de Agricultura, Werner S. Schanzar, sentados en la mesa. — (Foto Cifra)

Berna.— El "Journal de Genève", en una amplia información sobre el acuerdo de los "seis" para entablar conversaciones con España, dice que la respuesta, que sobreviene después del viaje del señor Couve de Murville a Madrid, consagra un importante éxito diplomático de España, como se estima incluso en las delegaciones más hostiles a la candidatura de Madrid. El periódico señala que esta apertura podría marcar el punto de partida de un retorno progresivo de España al circuito europeo.

"Gazete de Lausanne", en una larga crónica fechada en Bruselas, y firmada por M. S. dice que todos están de acuerdo en Bruselas en pensar que el compromiso de "los seis", al que el reciente viaje a Madrid del señor Couve de Murville no es ajeno, representa al importante éxito diplomático de España.

"La Suisse" dedica el primer comentario de su primera página a la respuesta de "los seis" a España, bajo el título de "Los seis han entreabierto la puerta a España". Se refiere a la intensa actividad política llevada estos últimos tiempos por el Gobierno español en las capitales europeas, que ha dado sus primeros frutos. Termina diciendo que el primer paso ha sido dado para la progresiva entrada de España, país de más de treinta millones de habitantes, en el circuito europeo.

### VISITA DE LA MISION ESPANOLA EN BUENOS AIRES

Buenos Aires.— Los miembros de la misión económica y comercial española, que actualmente se encuentra en la Secretaría de Comercio por el titular del Departamento, don Adolfo Concepción, al que acompañaban el subsecretario y el director nacional de Comercio Exterior argentinos.

El presidente de la misión expuso los motivos del viaje, fundamentados por las previsiones establecidas en las cartas anejas al convenio comercial hispano-argentino de 1963, con objeto de estudiar las fórmulas más adecuadas para el incremento de los intercambios.

El secretario argentino de (Pasa a tercera página)

## Por cuarta vez, U Thant declina la invitación de Portugal para visitar Angola y Mozambique

## Una noruega será la reina de dos millones de gitanos



Charminga Caroli, de 20 años de edad es la prometida de Kos Pelato, que va a ser proclamado rey de dos millones y medio de gitanos de la Europa Occidental. De esta forma, Charminga Caroli a la que vemos en la fotografía, se transformará en reina. Charminga estudió en Oslo. — (Foto Efe)

## Agresión al embajador de Etiopía en Estocolmo

Damasco.— A consecuencia de la explosión de una bomba de relojería en el interior de un autobús una persona ha resultado muerta y otras doce heridas, según un comunicado de la Policía de esta capital.

### EXPLOTA OTRA BOMBA CERCA DE ADEN

Aden.— Una bomba ha explotado hoy en la sede del Consejo Supremo de la Federación de la Arabia del Sur, cerca de esta ciudad. No se han producido víctimas ni heridos, según declara la Policía.

La bomba estalló una hora antes de la fijada para la salida por vía aérea, de una delegación federal que había de marchar a Londres para concurrir a una conferencia que ha de celebrarse en aquella ciudad.—Efe.

### CUARTA NEGATIVA DE U THANT

Sede de las Naciones Unidas.— El secretario general de las Naciones Unidas, ha declinado la invitación de Portugal para que visite sus territorios ultramarinos de Angola y Mozambique.

Es la cuarta invitación que no acepta U Thant, quien ha declarado que no considera de utilidad realizar la visita en la presente ocasión.—Efe.

### AGRESION A UN EMBAJADOR ETIOPE

Estocolmo.— El embajador de Etiopía en Estocolmo, Abate Agede, ha sido herido de tres disparos en una calle de Estocolmo, según ha informado la Policía.

### LA POLICIA DETIENE A UN HUNGA

Estocolmo.— La Policía ha detenido a un húngaro que se encontraba en un autobús cuando se produjo la explosión.

## Japón va a arrojar seis millones de perlas al mar

### Para mantener el precio en el mercado

Tokio.— Unos seis millones de perlas de baja calidad, valoradas en unos 21 millones de pesetas, van a ser arrojadas al mar, al objeto de mantener el precio de las perlas cultivadas japonesas en el

# Postal

## Preludio de fiestas

HASTA el día 21 no se inicia oficialmente la conmemoración festera de San Pedro.

Ese día será proclamada solemnemente la "Reina de las fiestas", María del Carmen Carazo Arrazola, en brillantísima fiesta, tradicionalmente incorporada ya al programa y que, por cierto, nos parece muy bien que constituya el punto de partida de los festejos anuales.

Más el hecho de que aún falten más de dos semanas para el comienzo oficial y efectivo de las fiestas mayores de Burgos, no quiere decir que no tenga su preámbulo, un preludio más o menos expresivo.

Es el de hoy en el "real" de la feria, donde se efectúa el mercantil rito de la subasta de terrenos para los puestos que han de funcionar durante todo ese período festero.

Y se repetirá, una vez más, la estampa clásica. Aspirantes a adjudicatarios, junto a representantes del Municipio, en pugna los primeros por obtener los mejores espacios, los más adecuados para la instalación de sus "barracas". Unas "barracas" que, por cierto, distan mucho de las de no hace muchos años, para convertirse en recintos radiantes de luz fluorescente y dotados de potentes altavoces que dificultan el esfuerzo de los antiguos subastadores que ofrecían sus artículos a pleno pulmón.

Serán, pues, adjudicadas las distintas superficies que ocupará el complejo del "real" de la feria.

Y este recinto, acertadamente elegido en su día, tendrá, por así decirlo, unos propietarios temporales.

Ya dentro de unos días comenzarán éstos a ocupar sus respectivas parcelas.

Y, poco después, el amplio espacio será la sede de un multicolor y polifacético "mercado" de distracción...

Nosotros saludamos, como de costumbre, con toda simpatía, esta subasta de puestos que se celebra hoy y que constituye el simbólico y clásico preludio de nuestras fiestas burgenses.



# BURGOS AL DIA

## Homenaje intimo al alcalde

Se lo dedicaron ayer los concejales, con motivo del cuarto aniversario de su toma de posesión

A las dos de la tarde de ayer el alcalde, don Honorato Martín-Cobos fue objeto de un homenaje de afecto y respeto que sus compañeros de Corporación le tributaron con motivo de cumplirse el cuarto aniversario de su toma de posesión.

Al acto, que se celebró en la Casa Consistorial y revistió un carácter de estricta intimidad, se sumaron los capitulares que cesaron recientemente en sus cargos.

Lea Vd. DIARIO DE BURGOS

## \*\* NOTICIAS \*\*

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Francisco Javier Díez y Conde, Telmo Bravo y Cinta, José María Gallana y Pérez, María Cruz González y García, Francisco Javier del Cura y Revilla, María Carmen Valle y Pérez, José Luis Vicario y Ruiz, María Jesús Sánchez y Rodríguez.

Matrimonios: Don José Félix Lezcano y Laguno con doña María de los Angeles Caparroz y París, mañana a la una, en San Pedro de la Fuente; don Alvaro Miguel y Pérez con doña María Raquel Preclado e Hidalgo y don Eduardo Preclado e Hidalgo y Alvarez, mañana a las doce y media, en San Lorenzo; don Ricardo Sáez y Renuncio con doña María Mercedes Román y Martínez, mañana a la una, en San Lesmes.

Defunciones: Félix López y Anguita, de Oviedo, 23 años, Residencia Sanitaria.

LADRONES DE COCHES.— Antes a los gamberros les daba por apropiarse de las bicicletas.

Ahora se han aficionado a apropiarse de los automóviles que ven aparcados —generalmente de noche y en la madrugada y así tenemos que en pocas fechas han desaparecido de Burgos tres turismos. Por fortuna, dos ya se han recuperado. Ese tipo de gamberros suele apropiarse de los coches para recorrer las afueras de la ciudad y, cuando se cansan, dejan los vehículos en cualquier parte; pero lo curioso es que uno de los turismos recuperados guardaba en el interior, precisamente la maleta-muestrario que le había sido sustraída, en fecha reciente, a un comerciante del automóvil que dejó aparcado en la calle de San Juan.

Cocinas butano OLLAS PRESION RADIOLANDIA Cardenal Segura. 9

FARMACIAS DE GUARDIA. Marcos, San Pablo, 17; G. Echeveste, Avenida del Cid 20 y Presa, Villalón, 10.

TEJAS plana y curvas, 1.ª calidad ARASTI Avenida del Cid, 6. 2.º Teléfonos 2744 y 4920

BODA.— En la Iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, se ha verificado el enlace matrimonial de la simpática señorita Gloria Sancho y García con el joven don Celerino Jorge y Velasco.

El coadjutor de la Iglesia, don Miguel Sancho, tío de la novia, dijo la misa de velaciones, pronunció unas palabras a la feliz pareja y bendijo la sagrada unión. Durante la ceremonia religiosa fueron interpretadas al órgano varias composiciones musicales, por el beneficiado y organista de la Catedral, don Miguel Castañeda, primo de la desposada.

Finalizado el acto religioso, se procedió a cumplir con el requisito civil, firmando como testigos: Don Victorino Orts San Miguel, don Manuel Castañeda, don Francisco del Hoyo y don Antonio Arauzo.

Los numerosos familiares e invitados, fueron obsequiados con un espléndido banquete y los nuevos esposos, a los que desamamos eterna luna de miel, salieron en viaje de bodas a Valladolid, Madrid y otras capitales.

Reciban, tanto la feliz pareja, como sus respectivas familias, nuestra felicitación.

TRANSISTORES Desde 1.000 Ptas Primeras marcas. Un año garantía. Plazos y contado. COMERCIAL VELO MOTO

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de las datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanzas Media;

Barómetro.— A las ocho de la mañana, 684,1; a las dos de la tarde, 686,1; a las siete de la tarde, 686,7.

Temperatura ambiente.— Máxima, 14,4 grados a las nueve horas; mínima, 9,2 grados a las 13,30 horas.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, S.— 14,4 kilometros, a las dos de la tarde, SW.— 10,8 kilometros; a las siete de la tarde, W.— 14,4 kilometros.

Lluvia, 12,9. Humedad, 88 por ciento.

DETENCION DE LADRONES.— Desde el Otoño último existía alguna inquietud entre los vecinos de los chalets de «La Castellana» como consecuencia de la acción delictiva de merodeadores que se dedicaban a penetrar en ciertos inmuebles, cometiendo fechorías y, lo que era peor, llevando la inseguridad a los inquilinos.

En la festividad del Corpus los cacos en cuestión —se trataba de un solo individuo— fue sorprendido por una doméstica que pidió ayuda a su novio y a otro transeúnte, los cuales detuvieron al ladrón, cuya identidad corresponde a las iniciales

de M. E. N., de 27 años, obrero, soltero y residente en Burgos. Había sustraído un reloj de noche y en la madrugada y así tenemos que en pocas fechas han desaparecido de Burgos tres turismos. Por fortuna, dos ya se han recuperado. Ese tipo de gamberros suele apropiarse de los coches para recorrer las afueras de la ciudad y, cuando se cansan, dejan los vehículos en cualquier parte; pero lo curioso es que uno de los turismos recuperados guardaba en el interior, precisamente la maleta-muestrario que le había sido sustraída, en fecha reciente, a un comerciante del automóvil que dejó aparcado en la calle de San Juan.

El día uno de este mes dos «serenos» vieron en la Plaza Mayor a un par de sujetos que transportaban dulces y caramelos y se los dejaban caer por la calle, sin duda al perder el equilibrio, pues se oían voces de haber tomado más de dos copas. Los condujeron a Comisaría y resultaron ser autores de un robo en Confitería «Arauco», en la calle de Carneceras, donde violentaron la cerradura de un escaparate y se llevaron géneros por valor de mil quinientas pesetas.

Uno de los ladrones es sordomudo y sus iniciales son T. G. M. y tiene 24 años de edad. El otro, S. E. V., de 31 años, es un delincuente habitual y estaba fichado por la Policía.

INSCRIPCION DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS.— Don Serafín Mediavilla Castillo, ha solicitado de la Comisaría de Aguas del Duero, la inscripción de un aprovechamiento en el río Abellón, en el término municipal de Palacios de la Sierra, con destino a fuerza motriz.

EL CUPON PRO-CIEGOS.— En el sorteo celebrado el día de ayer, resultó premiado con 500 pesetas, el número 134 y con 50 pesetas, todos los números terminados en 34.

El niño subnormal no es un problema de compasión y alejamiento sino de recuperación para la Sociedad.

Calificación moral de espectáculos

Coliseo.— "Gangsters en Londres" (3) y "Más rápido que el viento" (3R).

Avenida.— "Cerca de las estrellas" (3) y "La angustia de vivir" (3).

CORDON.— "Aparate, cariño" (3) y "Barrio peligroso" (3).

Gran Teatro.— "Mi abogado defensor" (3R).

CALATRAVAS.— "El día más largo" (2).

ASTORIA.— "La carga de la brigada ligera" (s. c.) y "Las gemelas" (2).

REX.— "Años peligrosos" (s. c.) e "Historia de un condenado" (3).

CONSULADO.— "Piso de soltero" (s. c.) GOYA.— "El escándalo de Rosemarie" (3R).

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 4, gravemente peligrosos.

CINE CORDON VIERNES, SABADO, DOMINGO TRES UNICOS DIAS!!! MONUMENTAL REPOSICION CON

DORIS DAY — JAMES GARNER — POLLY BERGEN, en

APARTATE CARINO

La película más divertida, trepidilla y dinámica. — Cinco años de viudez no aseguran unas segundas nupcias tranquilas...

BARRIO PELIGROSO con STANLEY BAKER

Continúa de 5 a 10. — Noche 10'45, "APARTATE CARINO" (Autorizadas para mayores de 18 años) AVISO: La película "APARTATE CARINO", no se proyectará en Burgos en la presente temporada.

## VIDA RELIGIOSA

### Santoral

#### SANTOS DE HOY

El Sagrado Corazón de Jesús. Ss. Bonifacio, ob.; Doroteo, pb.; Sancho, Julián, Ciriaco, Marcelino, Nicandro, Faustino, Marcial, mrs. Misas de primera clase y color blanco del Sagrado Corazón, segunda oración El famulos.

#### SANTOS DE MAÑANA:

Sr. Norberto, Claudio, Juan, obs.; Felipe, dc.; Amancio, Cándido, Paulina, mos. Misas de tercera clase y color blanco de San Norberto, segunda oración El famulos.

#### Cultos

SANTA AGUEDA.—La Asociación de la Santísima Virgen de Fátima celebrará su función mensual de los primeros sábados, con los siguientes cultos:

Por la mañana: a las 8.30, misa de comunión en el altar de la Virgen y ofrecimiento de la comunión reparadora.

Por la tarde, a las ocho, rosario, acto de consagración, reserva, salve popular.

#### Sabatina en la Catedral

Como de costumbre, mañana, primer sábado de mes, se celebrará en la Santa Iglesia Catedral, en honor de Santa María la Mayor, los siguientes cultos:

A las once, misa solemne. A las dos, exposición del Santísimo que quedará expuesto hasta la función de la tarde. Por la tarde, a las ocho menos cuarto dará comienzo la novena, con rosario, misa, visita de altares y bendición. Al final tendrá lugar la renovación de la consagración de celadores e imposición de insignias.

A los actos se invita muy especialmente a los militantes de Acción Católica, Cursillistas de Cristiandad, socios de la Unión de Santa María la Mayor y demás asociaciones apostólicas.

Nuestro nuevo teléfono es el 7148

La Acción Católica es una necesidad vital y un medio providencial para la Iglesia de hoy. Papa Juan XXIII

## OBRA CULTURAL DE LA

### CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Hoy en la VI PROYECCION INTERNACIONAL DE CINE DOCUMENTAL, presentación de ESTADOS UNIDOS y AUSTRIA, con la proyección de los siguientes documentales:

FRONTERAS LA AGRICULTURA EN LOS ESTADOS UNIDOS INVIERNO EN CARINTIA.

en sesiones de 6 y 8 de la tarde en el salón de la Caja.

Las invitaciones pueden recogerse por la mañana a partir de las nueve, en las oficinas que la Caja de Ahorros del Círculo tiene en la capital. No se permitirá la entrada a menores de 16 años.

## CINE CONSULADO

HOY, DIVERTIDISIMO ESTRENO

ALBERTO CLOSAS y GASSEN

PISO DE SOLTERO EASTMANCOLOR

JOSE RUBIO Director ALFONSO BALCAZAR

Juntos por primera vez, los dos actores más aplaudidos de la comedia española.

VIERNES, SABADO, DOMINGO TRES UNICOS DIAS!!! MONUMENTAL REPOSICION CON

DORIS DAY — JAMES GARNER — POLLY BERGEN, en

APARTATE CARINO

La película más divertida, trepidilla y dinámica. — Cinco años de viudez no aseguran unas segundas nupcias tranquilas...

BARRIO PELIGROSO con STANLEY BAKER

Continúa de 5 a 10. — Noche 10'45, "APARTATE CARINO" (Autorizadas para mayores de 18 años) AVISO: La película "APARTATE CARINO", no se proyectará en Burgos en la presente temporada.

## De los Centros oficiales

### DELEGACION PROVINCIAL DE JUVENTUDES

CAMPOS JUVENILES INTERNACIONALES DE TRABAJO.— La Delegación Nacional de Juventudes —Secretaría de Relaciones Exteriores— ha remitido relación de Campos Internacionales de Trabajo situados en Francia, Inglaterra, Alemania y España, a los que podrán concurrir los jóvenes de 18 a 25 años que lo deseen. Informes, en esta Delegación provincial, calle Santander, número 2.

### SINDICATO DEL METAL

Al objeto de darles cuenta de los estudios previos llevados a cabo por la Comisión designada en la última Asamblea de Pequeñas Empresas de este Sindicato, relacionados con la solicitud de terrenos al Excelentísimo Ayuntamiento para la instalación de naves apropiadas, así como de la opinión y criterio del presidente de nuestro Sindicato Nacional sobre una posible concentración de la pequeña empresa del Metal, se convoca a una reunión de todos los industriales encuadrados en el Grupo de Construcciones Metálicas, Cerrajería y Calderería con residencia en la Sala de Juntas de este Sindicato, el próximo día 8 del corriente mes, a las siete y media de la tarde, rogándose a todos su puntual asistencia.

### AUDIENCIA TERRITORIAL SENALAMIENTOS PARA HOY

Incidente procedente del Juzgado de Castro Urdiales, seguido por don Jos Portillo con doña Luciana Guerediaga y otros. Juicio de desahucio procedente del Juzgado de Durango, seguido por doña Pilar Inchaurre, con don Alejandro Inchaurre.

Pleito de menor cuantía procedente del Juzgado de Soría, seguido por don Felipe Piedra con don Antonino Gómez Navas.

Audiencia provincial.— Juicio oral procedente del Juzgado número dos de la capital, contra L. F. A., por el delito de atentado.

Otro procedente del Juzgado número uno de la capital, contra A. Q. O., por el delito de robo.

DELEGACION DE HACIENDA ORDENES DE PAGO.— Por la Dirección General del Tesoro y clases pasivas, se han dispuestas las siguientes órdenes de pago:

Anselma Senacho Martín, Félix Esteban Ayuso, Emilio Sáenz Más, Diego Guerrero Castro, Venancio Gómez Minguéz, Ricardo Fernández Guinea, Anastasio Serdino Arribas, Bonifacio Sáinz Maza, Santiago Campo San Martín, Prudencia Pérez Mocriguez, Joaquín Rodrigo Ruiz, Perfecto Camarazana Pana, Manuela Callejas Pedro Viejo, Mercedes Nuñez Marticorena, Santiago Quijano Triana, Teodoro Castaño Herrero, Fermín Vallejo Castro, Pedro Calleja Peña, Idefonso Catalina Camarero, Juan Hurtado Ruiz, Luciano Muñoz Quintanilla, Serafín Martínez Puente, Félix Calvo Polvorosa, Epifanio Molaguerro Raposo, Consuelo San Román Calavia,

en las familias y en la La Acción Católica es un ejército de almas movidas por el deseo de participar en el apostolado de la Iglesia y, a las órdenes de ella, cooperar a la dilatación del reino de Jesucristo en los individuos.

Nicolasa Varona Pérez, Felisa Santamaría Cameno, Delfina Marina Marina, María del Rosario Ruiz Villanueva, María del Rosario Moral Maestre y Doroteo López Martínez.

## GUIA FACULTATIVA

### LUIS MACIAS PAYO

Digestivo. Medicina interna. Hemorroides. Rayos X. ENDOSCOPIA. De los Hospitales de París. — Calera, 11. Teléfonos 2449 y 3091

### S. Iñigo

Médico-oculista. Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7. Lain Calvo, 17, 1.º Tel. 1311

### F. Martín Marassa

MEDICO ODONTOLOGO. Calle Madrid 4, 1.ª derecha. Consulta de 4 a 8. — Tel. 3118

### GREGORIO TREVIÑO

MEDICINA INTERNA. Reumatismos - Rayos X. D. de Oviedo, 1.—Tfn. 6523

### J. Martín Pardo

Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. — Ex-jefe Clínica Hospital Militar. — PULMON y CORAZON. — RAYOS X. Electrocardiología. Madrid, 14, 2.º — Teléfono 4164

### J. Gutiérrez Manzanedo

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Miranda, 3, 2.º - Tel. 4975

### J. M. Francés

MEDICINA INTERNA. RAYOS X. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6. Plaza de Vega 36 - Tel. 5446

### AGUSTIN RIVAS

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. Avda. del Cid, 6, 5.º A. Segundo Edificio Feygon. — Tel. 3832

### José Muñoz Avila

RIÑON. PIEL Y VIAS URINARIAS. A. Bonifaz, 12, 1.º - Tel. 1530

### F. J. del Campo Alonso

PIEL Y VENEREAS. Consulta: en la Clínica de San Juan de Dios, sábados de 11 a 1.

### A. Gómez López

Del Hospital Militar. CORAZON - PULMON. San Cosme, 2. — Tel. 5590

### J. Villaguirán García

Médico estomatólogo del Hospital Militar. Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6. San Pablo, 20, 1.º - Tel. 6593

### José María Rodríguez Orive

Avda. Cid 10 (Edificio Feygon). ODONTOLOGO

### José Alonso

MEDICINA INTERNA, COLESTRAZON Y NUTRICION. RAYOS X. Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6. Espolón, 24. — Tel. 1912

### I. López Sáiz

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS. Consulta 12,30 a 2. Tel. 3478. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

### A. López Gómez

GARGANTA. NARIZ Y OÍDOS. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6. Espolón núm. 28. Teléfono 3977

### José Carazo

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. Del Hospital de Barzantes y Cruz Roja. Vitoria, 31, 2.º - Teléfono 3881

### S. Lechuga-Serantes

Oculista. Consulta diaria. Avda. del Cid, 6, 3.º. Tel. 4452 (Edificio Feygon)

### DR. V. MATEOS LOPEZ

CIRUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES, RAYOS X. Avenida del Cid, 8, 2.º

## GAFAS SOL GRADUADAS

EN EL DIA IZAMIL LAIN CALVO 28

## L. Rodríguez Pascual

Enfermedades de la Piel. Depilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas etc). Consulta: de 1 a 2 y de 5 a 7. San Pablo, 6, 4.º - Teléfono 2946

## G. CAMARZANA VILAFRUELA

NEUROPSIQUIATRA DEL HOSPITAL MILITAR. ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES. Vitoria 31. — Tel. 1761

## GAFAS SOL GRADUADAS

COLOR UNIFORME PATENTE MUNDIAL UNILUX EN EL DIA IZAMIL LAIN CALVO 28

# VI proyección internacional de cine documental

## Magnífica exhibición a cargo de Canadá

En la novena sesión de la Proyección, Canadá ha alcanzado un triunfo memorable y justamente merecido. La muchedumbre que diariamente se agolpa en los accesos del salón del Circo y que literalmente abarrotó la amplia y holgada capacidad de su recinto, ha recibido con auténtica delectación este regalo visual canadiense.

Canadá ha abierto marcha brillantemente, con todos los honores. Desde siempre el documental canadiense ha gozado de un gran cartel y de una formidable reputación en el mundo del reportaje filmico. Parece como si los realizadores del Canadá estuviesen en el secreto de dar a todas sus producciones ese toque específico de maravillosa intuición artística y perfección técnica que tan difícil resulta no tan solo de igualar sino también de imitar. Los cortometrajes canadienses suelen ser, como norma, de una calidad exquisita y de un acabado intachable, pero siempre, además de esto, han pretendido y logrado mostrarnos en sus imágenes toda la belleza que en planos y encuadres puede otorgar

la sensibilidad estética del hombre y la realidad externa de la Naturaleza y de la vida misma.

Los cinco cortometrajes canadienses, se desarrollaron así, por el orden de presentación: «Centro escolar nórdico», un reportaje modelo en su género y en blanco y negro de los más variados aspectos de la educación en una escuela nórdica a la que tienen cabida tanto blancos como indios y esquimales. «El río Nahanni» es un original reportaje sobre la tenacidad de un hombre en busca de oro, vortiente arriba del río Nahanni, venciendo en lo posible los obstáculos que se le presentan. «La flor y la culmena», en color, nos muestra la vida de las abejas y la acción benéfica que prestan a las plantas al transportar el polen de unas a otras, haciendo posible su fecundación. «El distrito de Mackenzie al Norte del Canadá», es un maravilloso documental en color que nos muestra la vida dura de los habitantes de esta región nórdica. Y, por último, «El átomo al servicio de la Humanidad» es un estudio minucioso del proceso de la producción de la energía atómica para usos pacíficos.

Hoy, en las dos sesiones, de seis y ocho de la tarde, presentación de Estados Unidos y Austria con los documentales «Fronteras» y «La agricultura en los Estados Unidos» por el primer país e «Invierno en Carintia» por el segundo.

# Orden de creación del Instituto provincial de Psicología Aplicada y Psicotecnia de Burgos

El «Boletín Oficial del Estado» publica en su número del pasado miércoles, una Orden del Ministerio de Educación Nacional por la que se crea el Instituto provincial de Psicología Aplicada y Psicotecnia de Burgos.

La plantilla de este Instituto estará compuesta por un director psicotécnico, un médico fisiólogo y un secretario social.

Lea DIARIO DE BURGOS

# ELECTRA DE BURGOS, S. A.

## Distribuidora de Iberduero

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de la Zona Brivesca que, para la puesta en servicio de nuevas instalaciones, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta Provincia, el día 6 del actual, desde las 10 horas de la mañana hasta las 2 horas de la tarde, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a las localidades de la Zona indicada.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# España y el Mundo

(Viene de primera página)

Estado para el Comercio expuso la situación panorámica general del comercio hispano-argentino, señalando que es conveniente y prudente buscar fórmulas para que, aumentando el nivel de los intercambios entre los dos países, se encuentre un cauce de nivelación en la balanza de pagos.—Efe.

## CON EL MINISTRO DEL EXTERIOR

Buenos Aires. — El ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina, Dr. Miguel Angel Zavala, acompañado por los de Política y de Economía del palacio San Martín, ha recibido a la delegación

de hombres de negocios españoles. Acompañaba a la delegación el embajador de España en Argentina.

Entre el señor Zavala Ortiz y sus visitantes se generó un intercambio de opiniones y puntos de vista sobre el panorama general que presenta el comercio internacional, concretándose después el examen de la actual situación del intercambio entre Argentina y España.

Mientras tanto, seis comisiones designadas especialmente, empezaron hoy el análisis concreto de los problemas para ver «qué es lo que se puede vender y qué es lo que se puede comprar».

**FIRMA DE UN CONTRATO**  
Bogotá. — Se ha firmado un contrato entre Colombia y España para la construcción de un petrolero cuyo coste se calcula en unos 120 millones de pesetas. — Efe.

## DECLARACIONES DE COUVE DE MURVILLE

París. — El ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Couve de Murville, ha hecho una exposición general ante la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara, en el transcurso de la cual y refiriéndose a las relaciones franco-españolas, ha declarado que, si bien en el pasado las cuestiones de regimenes se habían opuesto a las relaciones de buena vecindad, actualmente estas relaciones deben normalizarse, como fueron las de Alemania e Italia.

Así es como han pensado los Estados Unidos, Gran Bretaña, y la República Federal Alemana, de los que dan testimonio las visitas de sus dirigentes a España.

Sobre las relaciones entre España y el Mercado Común, el ministro galo ha hecho observar que no se trataba en ningún momento de una adhesión, pero sí de discutir las posibilidades de asociación, habida cuenta de los efectos producidos en la economía española por la existencia misma del Mercado Común.

En lo que respecta a la mano de obra española en Francia, Couve de Murville ha declarado que el acuerdo franco-español se aplica de asilo —señaló— y permanece bajo la condición de abstenencia de toda clase de agitación política.

Finalmente, en las conversaciones de Madrid, no se trató de la entrega a España de productos nucleares fisionables. — Efe.

## MINISTROS AFRICANOS QUE VENDRA A ESPAÑA

Madrid.—Invitados por el ministro de Comercio llegarán a Madrid el próximo día 6, el ministro de Comercio y Cooperativas de Tanganika, señor Kaambala, y el ministro de Comercio de Kenia, señor Kiano.

Ambos ministros, después de recorrer los lugares más importantes de Madrid, marcharán a Barcelona para visitar la Feria Internacional de Muestras.

# El mandato de los procuradores electivos perdura hasta la nueva legislatura

## Decreto ley de la Jefatura del Estado

Madrid. — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana el siguiente decreto-ley:

«Habiéndose producido un inevitable retraso en la tramitación de importantes proyectos de ley sometidos al estudio y decisión de las Cortes Españolas, y habiendo surgido dudas sobre el término del mandato de los procuradores electivos, en uso de la autorización que me confiere el artículo 13 de la ley de 17 de Julio de 1942, modificada por la de 9 de Marzo de 1946, dado el carácter permanente de las Cortes y oída la comisión de las mismas a que se refiere el artículo doce de la ley primeramente expresada, Dispongo:

Artículo primero. — Se declara que el mandato de los procuradores electivos, comprendidos en el número tres del artículo primero del reglamento de las Cortes Españolas, en relación con el artículo 6 de la Ley de Cortes, perdura hasta la constitución de la nueva legislatura.

Artículo segundo. — El presente decreto-ley registrá desde el día de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Así lo dispongo por el presente decreto-ley, dado en Madrid a 4 de Junio de 1964.—Francisco Franco».

# Una «ideica»

San Sebastián. — Un donostiarra ha tenido la idea de editar por su cuenta y sin propósitos propagandísticos un cartelito en el cual, sobre un fondo de los colores de la bandera de San Sebastián, blanco y azul, aparece el «slogan»: «¡Sonría, por favor!»

El cartelito aparece ya en muchos escaparates comerciales y algunos automovilistas lo han colocado en el cristal trasero de sus vehículos.—Cifra.

# El tiempo

Madrid. — Durante la noche pasada, se registraron precipitaciones en Galicia, costa cantábrica, puntos de la cuenca del Duero y Andalucía. Durante el día, las precipitaciones se han extendido al resto de la Península, siendo muy débiles en la costa mediterránea.

Predicción para el día 5: Continuación del régimen inestable en toda la Península, con mayor intensidad de las precipitaciones en la mitad Noroccidental. Continuarán las precipitaciones moderadas.

Las temperaturas de Madrid han sido de 19 grados a las 11 horas y de 11,7 grados, a las 4,15 horas.

Las extremas de España han correspondido a Murcia, con 28 grados y a Avila y León, con ocho grados.—Cifra.

# TOROS

## MEJORA EN EL ESTADO DEL DIESTRO «ZURITO»

Granada.—El diestro Gabriel de La Haba «Zurito» está muy restablecido de la comada que sufrió en la segunda corrida de la feria del Corpus.

La herida presenta buen aspecto y la temperatura es ya casi normal por lo que, posiblemente, mañana abandone el sanatorio para marchar a Córdoba, su ciudad natal.

## UN HIJO DE «EL BOMBERO TORERO» GRAVEMENTE HERIDO

Granada.—Ha resultado con una grave herida en el muslo derecho, Manuel Celis Díez, «Manolín», artista del espectáculo cómico-taurino «El Bombero Torero», que ha actuado esta tarde en la plaza granadina.

Durante la lidia del segundo becerro y cuando se disponía a repetir el salto en plancha sobre el animal, fue alcanzado en el aire por el astado, quien le cornó en la pierna derecha. Después de ser asistido en la enfermería de la plaza pasó a un sanatorio, donde quedó internado.

# SUCESOS

San Sebastián.— En la cuesta de Herrera, en la general a Irún, un turismo arrolló al matrimonio compuesto por Donata Martínez Soria, de 32 años, en estado de gestación y su esposo Camilo Herrero Ruiz, de 45 años.

Donata murió a poco de ingresar en una clínica de urgencia y su marido sufre heridas gravísimas.—Cifra.

## MUERTO POR UN RAYO

Castellón de la Plana.— Ha resultado muerto Ramón Herrero Pérez, que fue alcanzado por un rayo durante una tormenta que descargó en la localidad de Puebla de Arenoso, de esta provincia. Ramón Herrero, que reside habitualmente en Barcelona, donde tiene un negocio, pasaba una temporada en su pueblo natal, por prescripción facultativa, para reponerse de una enfermedad.—Cifra.

## SE ESTRELLA UN BOMBARDEO

Manila.— Un avión de bombardeo norteamericano se ha estrellado cerca de la base de Clark, durante un vuelo de adiestramiento, desapareciendo los dos pilotos que viajaban a bordo del aparato.—Efe.

## EXPLOSION SEGUIDA DE INCENDIO

Amberes (Bélgica).— Cuatro personas resultaron muertas y 23 heridas en una explosión seguida de un violento incendio, ocurrido en una refinería de petróleo.—Efe.

# Bibliografía

LA REVISTA «CERES» Hemos recibido el número ilustrado correspondiente a Junio de esta prestigiosa publicación agropecuaria de carácter nacional. El citado número es interesantísimo, porque además de insertar su acreditada sección del campo y de los mercados mayoristas nacionales y extranjeros publica editoriales y traducciones de positiva utilidad para cultivos y ganadería. La presentación es muy cuidada porque se edita

# GUIA DEL RADIOVENTE Radio Popular

9.55: Apertura.

Primer programa. — 10.00: Primeros compases. 10.10: Información meteorológica de primera hora. 10.15: Ventana abierta. 10.30: Con la Prensa bajo el brazo. 10.40: Marque cuatro cifras. 1.00: Al pan... pan. 11.15: Pequeñas biografías: «Cojeando... Cojeando», episodio X. 11.30: Bahía, ritmo y canción. 12.00: Angelus. 12.01: Al borde del camino. 12.06: Concierto miniatura. 12.10: Observatorio. 12.15: Ronda de la América española. 12.30: Carnet del ama de casa. 12.45: Canciones al viento. 13.05: Occidente, última hora. 13.10: Bienvenido a Burgos. 13.20: Del brazo y por la calle. 13.30: Brindis a la española. 13.40: Felices los tenga usted. I. 14.15: Un buen tema: el tiempo. 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. 14.50: Música de España.

Segundo programa. — 15.00: Burgos-actualidad. 15.15: Mensaje en alta fidelidad. 15.30: Felices los tenga usted. II. 16.15: «Lila de los ojos color del tiempo», cap. XXIV. 16.30: Club de amigos. 17.30: Sala de concierto. 18.15: «Serie-Mafer». 18.30: Caja de música.

Tercer programa. — 19.00: Angelus. 19.02: Diálogos para una voz. 19.07: Cancionero español. 19.15: Corresponsalia. 19.30: Teatro lírico. 20.15: A su gusto, señora. 20.30: Santo Rosario en familia. 20.50: Partituras ilustres. 21.00: Mirador al campo. 21.30: Con acento español. 21.45: Ritmo alegre. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.20: Información meteorológica de última hora. 22.30: Noticiero. Boletín informativo de noche. 22.45: Música de España. 23.00: Séptimo arte. 23.45: Compás final. 0.00: La danza de las horas. 0.02: Palabras para el silencio. 0.05: Cierre de la estación.

# Radio Castilla

MATINAL. — 9.00: Apertura. Lectura de programas. Música popular española. — 10.00: Página mañanera. — 10.30: Capítulo quinto de la novela «Un hombre con orgullo». — 11.00: Al compás del trabajo. — 11.45: Capítulo 30 de la novela «Nuria». — 12: Angelus. — 12.03: Escenario de la canción. — 12.30: Capítulo 20 de la novela «Última jugada».

SOBREMESA. — 13.00: Es-trenos musicales: Los embajadores del Paraguay. — 13.30: Discos dedicados. — 13.50: Emisión sindical «Pan». — 14.15: Noticias locales. — 14.20: Tres minutos con la orquesta Surmen. — 14.20: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. — 14.45: Información financiera. — 15.00: Discos dedicados. — 15.45: Canciones a varias voces. — 16.00: Capítulo quinto de la novela «Historia de un príncipe». — 16.30: Músicos célebres: Kachaturian.

TARDE. — 17.00: Capítulo 87 de la novela «Fray Martín de Porres». — 18.00: Programa en cadena: Yo me lo guiso, yo me lo como. — 18.30: Capítulo 60 de la novela «Rosa María». 19.00: Usted elige: Discos dedicados por los señores abonados — 19.00: Capítulo 55 de la novela «El Amo». NOCHE. — 20.00: Retransmisión de la novela al Sagrado Corazón de Jesús. — 20.00: Intermedio musical. — 20.45: Programa en cadena. Vacaciones Famos. Operación Plus Ultra. Peter Gay. — 21.45: Avance informativo. — 22.00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. — 22.15: Noticias locales. — 22.30: Música de películas. — 23.00: Programa en cadena: Noticiero de ustedes son formidables. El consejo del doctor. — 24.00: Cierre.

NUESTROS TELEFONOS: REDACCION 1280 ADMINISTRACION 1148

PUBLICIDAD



# LECHAVIT

## la segunda madre del animal lactante

Es el mejor y más completo sustitutivo europeo de la leche materna para la cría de terneros, corderos y lechones.

**GANARA MAS DINERO Y AHORRARA MAS TIEMPO UTILIZANDO LECHAVIT.**

Delegado: D. Jesús Calle Izarra  
Calle Alvar Fáñez, 11 - BURGOS

Distribuidores: ARANDA DE DUERO - Luis Pérez Cuadrillero  
BURGOS - Aurelio Martínez - Ctra. Logroño 9 y 17  
SONCILLO - Angel Serna Sáinz  
VILLARCAYO - Pedro Rubio Serna - Panadería



Fabricado por PABLOS-SYVA

(Organización LECHAVIT) Apartado 33 (LEON) Calle de San E. URBY 2 CL. 11111

# EL «TREN DE LA ESPERANZA» ANTE LA GRUTA DE LA SEÑORA EN LOURDES

## La peregrinación ha sido una manifestación espléndida de fe, esperanza y caridad vivificadas por la oración

El éxito más rotundo ha premiado el trabajo de los organizadores

Por Jaime VARGAS

Se ha dicho, y no sin razón, que Lourdes aparte de las curaciones verdaderamente milagrosas, registradas como tales, después de un minucioso proceso, es un continuado milagro, porque milagro y bien asombroso es ver aquellas ingentes muchedumbres que día tras día y año tras año, a lo largo de más de un siglo, van a postrarse ante la gruta de la Señora desde la cual habló a Bernardita de Subirous, en 1858. Y esto sin decaer un momento.

Allí la fe, la esperanza y la caridad tienen la manifestación más espléndida vivificada por la oración y la penitencia. Allí el hombre cae de rodillas instintivamente, profundamente conmovido, con los brazos en cruz y las lágrimas brotan de los ojos de muchos que sienten reavivarse dentro de sí el hábito de la fe.

Allí la esperanza se manifiesta en la expresión anhelante de aquellos semblantes que no tienen ojos más que para mirar a la Señora y en esa mirada expresaría los deseos de su alma que se traducen en una petición a la que es dispensadora de todas las gracias. Allí la caridad tiene una manifestación espléndida, magnífica, dirigida toda a ir en ayuda del enfermo.

¡Qué bella y qué conmovedora es la estampa que se repite continuamente, de ver a caballeros y a señoras, a sacerdotes y religiosas, a jóvenes de ambos sexos portando de los cochecitos para llevarlos hasta la gruta y las piscinas y allí ponerlos, con cariño y con amor, ante la gruta de la Madre. Y todo esto vivificado por la oración ferviente, continuada, a la Señora para por ella ir a Cristo.

El Rosario, la devoción tan predilecta de María allí resuena constantemente, sin interrupción, en todas las lenguas, pudiéndose decir que es un Rosario continuado.

Por otra parte todas las peregrinaciones tienen un denominador común, procesión de las antorchas, procesión con el Santísimo y la bendición, aparte de otros actos que hacen de la permanencia en Lourdes una continuada oración.

Por lo que a nuestra peregrinación se refiere podemos afirmar que ha sido una manifestación espléndida de esas cuatro notas características de toda peregrinación.

Yo veía desde mi privilegiada situación en la misma gruta, a todos mis compañeros de peregrinación, fervorosos, esperanzados, con sus ojos fijos en la Señora, como transformados, asistir a todos los actos y acer-

carce a comulgar.

Yo veía a aquellos doscientos niños, portados en sus lechos, con su infantil mirada fija en la Virgen, mientras sus labios musitaban una oración.

Pero entre todas yo recuerdo con viva e intensa emoción aquella misa de primera comunión celebrada en la gruta. ¡Qué espectáculo más conmovedor!

En el altar nuestro reverendísimo obispo vicario general ayudado por dos caballeros burgaleses los señores Francés (don José María) y G. de Linares (don Luis). Rodeando el altar los sacerdotes burgaleses que formábamos parte de la peregrinación. En primer lugar, en sus cochecitos y con sus vestidos blancos, los doce niños y niñas que iban a recibir por vez primera a Jesús. Formados a su alrededor los demás niños y jóvenes peregrinos. En el púlpito un joven sacerdote, templo de apóstol, y alma y vida de la peregrinación, don Ramón Alonso, que va enfervorizándonos a todos con su palabra cálida y vibrante.

Y llega el momento culminante del acto. El celebrante se vuelve hacia los niños y con palabra dulce, cariñosa, se dirige a los de primera comunión para darles a conocer la grandeza y sublimidad de este acto y poco después, al no poderse ellos acercar al altar, es el mismo Jesús el que en manos del prelado va en busca de esas almas infantiles, marcadas por el estigma del dolor, y uno a uno le van recibiendo mientras de los labios de todos salen himnos eucarísticos que hacen más conmovedor el acto cuya grandiosidad quedará profundamente grabada en el pensamiento de todos. ¡Qué fe y devoción en la procesión de las antorchas en la que millares de almas, formados en filas de seis en fondo, llenaban la amplia explanada! Y cómo resonaban los ecos del «Credo» cantado por todos en latín, esa lengua capaz de unir a todos en una misma expresión de fe.

Y si de aquí pasamos a la procesión con el Santísimo y la bendición de los enfermos aquí el ánimo queda verdaderamente conmovido ante la grandiosidad del acto.

La procesión hace su recorrido lentamente mientras resuenan los himnos eucarísticos del «Oh salutaris Hostia», «Lauda Sion Salvatorem» y «Pange lingua». Así llega hasta la explanada de la Iglesia donde adquiere un espíritu penitencial.

A los himnos eucarísticos suceden unas bellas y sentidas ja-

culatorias o deprecaciones pronunciadas en francés, en español que hizo el que suscribe en nombre de todos los peregrinos de habla española y en italiano, mientras el preste va bendiciendo a los enfermos situados en los dos lados de la avenida.

Ha terminado la bendición en la que el espíritu queda como sobrecogido por la grandiosidad del acto y por ese espíritu penitencial de las deprecaciones rezadas en las tres lenguas de las peregrinaciones alternando con el canto del «Parce Domine», cantado por todos con los brazos en Cruz, y tras la bendición general dada desde la escalinata se termina el acto al que han asistido cuatro obispos, dos italianos y dos españoles y tres monseñores con sus hábitos prelatiños.

A estos actos de todas las peregrinaciones siguieron en la nuestra el Via-Crucis, dirigido por monseñor Mansilla y la Hora Santa celebrada a las nueve y media de la noche y en la que nos dirigí la palabra con fervor insuperable un Padre capuchino burgalés residente en Filipinas.

Y como acto final de esa manifestación de fe, esperanza y oración la misa de despedida celebrada también por nuestro reverendísimo señor obispo doctor Mansilla en la gruta.

Costaba arrancarnos de allí mas era preciso separarnos, el tiempo urgía, pero allí, junto a la gruta quedaba algo nuestro, quedaba como un eco, el murmullo de nuestras plegarias y oraciones elevadas hasta la gruta de la Señora que parece bendecirnos.

Y si la manifestación de fe, esperanza y oración ha sido espléndida no lo ha sido menos la de la caridad.

Su origen es obra de la caridad. La Cáritas diocesana lanzó la idea y la caridad de los burgaleses la hizo posible.

Después de eso todo ha sido manifestación espléndida de caridad.

La Rente al preparar el tren y teniendo en cuenta que iba a llevar enfermos, gracias al esfuerzo del inspector principal señor Abascal, del jefe de estación señor Noguero se le dotó al tren de calefacción, ya suprimida en todos los trenes.

La caridad hizo que Briviesca acudiese a saludar a los peregrinos a su paso por la capital de la Bureba obsequiando a los niños con flores, frutas y dulces, destacando entre todos por su cariño la bolsa de los aspirantes de A. Católica que ostentaba este cartelito: «Deseamos para todos un «dulce» viaje los aspirantes de Acción Ca-

tólica.

Fruto de la caridad fue ver a los niños de Miranda salir a la estación a saludar a sus compañeros enfermos obsequiándolos delicadamente.

Y movidos por la caridad Radio Popular se desvió por hacer ameno el viaje y la Cruz Roja destacó sus servicios y los médicos señores Francés y Del Pozo, que iban al frente de los servicios sanitarios, y las religiosas y enfermeras se multiplicaron para que a los niños nada les faltase y un grupo de jóvenes de ambos sexos prestaron su colaboración para el éxito de la empresa.

Y obra de la caridad fueron dos rasgos que nos emocionaron profundamente.

Junto con nosotros estaban dos peregrinaciones muy numerosas de Italia y San Sebastián. Al enterarse la primera de que nuestra peregrinación era en parte principal obra de la caridad, hicieron una colecta en favor de la misma entre los peregrinos italianos, que dió como fruto unas tres mil pesetas. Más tarde y en obsequio de los niños organizaron una procesión de antorchas por todas las habitaciones del Hospital en que se albergaban y finalmente obsequiaron a toda la peregrinación con dulces que complacido el señor obispo fue repartiendo por los coches.

Finalmente la «Cáritas» de San Sebastián al coincidir allí con nosotros y enterarse de que en gran parte eran niños, nos manifestó el obispo de la diócesis que al pasar los niños de regreso por dicha ciudad serían obsequiados con caramelos, promesa que fue cumplida espléndidamente.

He aquí reflejado cómo la fe, la esperanza y la caridad, vivificadas por la oración, han tenido una manifestación espléndida a todo lo largo de la peregrinación. La peregrinación no habrá obtenido una curación milagrosa en los cuerpos, pero sí podemos asegurar que en las almas ha producido un gran impacto.

Allí, a la vista de tantos dolores, hemos recordado el deber de dar gracias a Dios por tantos beneficios de El recibidos y hemos aprendido a sabernos abrazar con resignación a la Cruz del dolor. Allí hemos visto confirmado lo que ya sabíamos que María es el mejor camino para ir a Jesús.

Y por estos favores recibidos felicitamos una vez más a los organizadores de la peregrinación que ha sido un éxito por su completa organización y por los frutos espirituales conseguidos.

# LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

## Medalla de Oro al Mérito en el Seguro

### UN SIGLO DE EXPERIENCIA ASEGURADORA



HOY, día 5 de Junio de 1964 se conmemoran los 100 años de vida de la Sociedad

## Importante asamblea de avicultores

Próximamente será constituida la Asociación Nacional-Sindical Avícola

Con asistencia de varios centenares de avicultores de esta capital y provincia que abarrotaban totalmente el salón de actos de la Casa Sindical, en la mañana de ayer, se celebró una importante Asamblea a lo largo de la cual fueron examinados los diferentes problemas que afectan en la actualidad a este amplio sector de la economía nacional.

La Asamblea, estuvo presidida por el Delegado provincial de Sindicatos, don Benito Vázquez Fajó, a quien acompañaba don Víctor Barbadillo García, presidente de la Cámara Sindical Agraria y de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo; don José María Yartu, presidente del Sindicato provincial de Ganadería; don Tomás Tober de la Fuente, presidente de la Cooperativa provincial Avícola y los señores García García, Martín Sánchez y Montes, los tres miembros del Comité provincial para la constitución de una entidad avícola nacional.

Abrió el acto el presidente del Sindicato provincial de Ganadería, quien después de exponer el objeto de la Asamblea, hizo la presentación de los avicultores anteriormente citados señores García García, Martín Sánchez y Montes, los cuales como representantes del Comité provincial ya indicado, informaron de los problemas tratados en la Asamblea de Valladolid celebrada el día 26 del pasado mes de Mayo.

A continuación, el señor Montes y don Primo Martín Sánchez, ambos avicultores de Valladolid, expusieron a los asistentes las causas que motivan los problemas actuales de la avicultura española, refiriéndose concretamente a la crisis que desde hace varios meses se deja sentir en todo el ámbito nacional y muy especialmente en las provincias castellanas donde es predominante la producción avícola.

Intervino seguidamente, don Luis García García, quien abundando en los mismos aspectos de los problemas que sus antecesores aludió de una manera particular a los temas tratados en la Asamblea de Valladolid mediante la cual se trató de buscar soluciones a es-

ta crisis de la avicultura española, señalando a este respecto las múltiples gestiones que se han realizado en los altos Organismos de la Nación, para que tales soluciones tengan una inmediata y favorable aplicación.

Tras una serie de consideraciones en torno a la regularización de la producción y del

### OFRECEMOS

retorno Jerez - Burgos  
Ignacio Palacios, S. A.

### Se necesita

dependiente para establecimiento de calzado. Edad 18 a 25 años. Reserva absoluta. Informes: Publicidad ALAS, Almirante Bonifaz, 3 (Registro Oficina Colocación número 469).

### VENDEDOR

para zona de Castilla, necesita importante industria de orfebrería.

- \* Edad 30 a 40 años.
- \* Necesaria experiencia en ventas. Conveniente en artículos de regalo.
- \* Preferible con coche propio.
- \* Trabajo compatible con otras representaciones.
- \* Ingresos excelentes.
- \* Residencia en Burgos.

Escribir, con historial detallado, a TEA - Departamento de Psicología (Empresa encargada de la selección). Apartado de Correos 10.037, Madrid, indicando en el sobre "Referencia 723".

mercado de los huevos, hizo ver la necesidad de que sin una efectiva unidad entre los avicultores, no existe la posibilidad de conseguir la solución de sus problemas. Anunció el señor García García, que próximamente será constituida la Asociación Nacional Sindical Avícola (A. N. S. A.), Entidad esta que ha de concertar con el Gobierno la regulación del mercado nacional de productos avícolas, explicando los fines de dicha Asociación y el funcionamiento de la misma.

Seguó a continuación un animado coloquio, en el que intervinieron varios asambleístas que solicitaron los fueran aclarados algunos aspectos de los problemas tratados anteriormente.

Finalmente se dieron a conocer las conclusiones adoptadas en la Asamblea celebrada en Valladolid, cuyas conclusiones merecieron la aprobación de los avicultores burgaleses.

Cerró el acto el delegado provincial de Sindicatos, quien después de agradecer la presencia de los representantes de los avicultores vallisoletanos, mostró su íntima complacencia por encontrar en esta magna asamblea de los avicultores burgaleses a los que dedicó unas frases de afecto y consideración.

Hizo ver la importancia que para la economía nacional tiene la producción avícola en sus diferentes aspectos, subrayando la importancia y urgente necesidad de que las actividades de este sector, se regularicen para pensarse a tono con las exigencias del mercado nacional e internacional.

Aludiendo a la inmediata creación de la Asociación Nacional Sindical Avícola, mostró su confianza en que a través de esta entidad han de ser resueltos los problemas que actualmente pesan sobre los avicultores españoles.

El señor Vázquez Fajó, terminó exhortando a los asambleístas para que estrechen sus relaciones de unidad dentro de la nueva entidad sindical que va a crearse, ya que así se pondrá término a la crisis que actualmente agobia a un amplio sector de la comunidad nacional.

# VESPA 1964

**3** tres modelos

VESPA 125 N

f. f. 15.400 pts.

VESPA 125 L

f. f. 16.900 pts.

VESPA 150 S

f. f. 19.600 pts.

Son tres modelos distintos, proyectados para exigencias y gustos diversos. Pero todos tienen en común, la excelencia de sus características técnicas: resistencia de motor y chasis, transmisión directa, frenos potentes, estabilidad perfecta, economía de consumo y son silenciosos, confortables y con la línea elegante propia de la "VESPA"

### EL SCOOTER MAS DIFUNDIDO • UN AÑO DE GARANTIA

Agente para Burgos: CASA VICAN, S. C. Madrid, 11

# Diez mil millones de pesetas en televisores

En diez años el número de pantallas receptoras en España ha pasado de 400 a 650.000

Por sus programas, la T. V. española es una de las más dignas de Europa

Por Enrique TORRES

**S**OBRE los tejados de España prolifera, cada día en mayor número, esos lentáculos del espacio que son las antenas de televisión. En la ciudad, sobre todo, el techo urbano, se está convirtiendo en un espeso bosque de varillas metálicas. No importa la categoría de los edificios, su modernidad o su vejez, su lujo o su pobreza. La TV. ha invadido ya toda clase de hogares; parece estar al alcance de todas las fortunas; está pasando a ser, de un objeto suario, a un artículo de primera necesidad. Tanto como consiguieron serlo la radio y el teléfono, o como lo están consiguiendo el coche utilitario o el escotter.

Sin embargo, no es el hecho en sí lo que más asombra, sino el ritmo a que se produce su evolución. Hace solamente diez años, el número de aparatos que funcionaban con licencia en España, según los datos recogidos por el Anuario de la UNESCO, era de 400. Hoy, de acuerdo con una estimación reciente que puede considerarse muy aproximada a la realidad, funcionan alrededor de 650.000. El salto no puede ser más espectacular y adquiere su intensidad máxima durante el último quinquenio, ya que en julio de 1958 el anuario estadístico de las Naciones Unidas, registraba el funcionamiento en España de 21.000 receptores nada más.

**AUMENTA LA PRODUCCION**  
Económicamente el fenómeno es de suma importancia y digno de meditación, pues, dado que cada aparato viene a costar, por término medio, unas 15.000 pesetas, resulta que el capital invertido en receptores de TV. es en estos momentos de unos 10.000 millones de pesetas, de los que 9.400 millones correspondieron a los últimos cinco años. Es decir, que entre 1958 y finales de 1963, los españoles gastamos en la adquisición de esta clase de aparatos, 1.887 millones de pesetas por año. Todo esto sin contar el consumo de energía eléctrica que su uso lleva consigo, el gasto de válvulas y accesorios de repuesto; las reparaciones, que requieren un equipo cada vez más numeroso de radiotécnicos; los gastos de instalación de emisoras y repetidores, de programación y de personal de las mismas y, por último, el volumen creciente de publicidad. Y sin tener en cuenta tampoco las cargas fiscales que por este concepto paga el usuario y que constituyen un saneado ingreso para la Hacienda pública española.

Bien es verdad que la mayor parte de estos receptores, como tantas otras cosas (aspiradores, transistores, lavadoras y hasta automóviles), porque el sistema se extiende ya hasta lo inverosímil, han sido adquiridos al amparo de las facilidades que otorga el crédito comercial. Pero este hecho no resta importancia al fenómeno general que comentamos. La cuestión es que la gente compra y que se ve forzada a trabajar más para pagar. Y que, a la vista de esta creciente demanda en el mercado, la industria de esta clase de material eleva a un ritmo paralelo el volumen de su producción. Del grado de incremento de la misma, dan idea los índices que el Instituto Nacional de Estadística publica en su número de Diciembre último. Tomando por base 100 a la producción media mensual de 1960, el índice correspondiente a 1961 fue de 136; el de 1962, de 295 y el de los once primeros meses de 1963, de 851,8. Lo que quiere decir que en menos de tres años la fabricación de aparatos receptores de televisión, se ha multiplicado por dos veces y media.

El éxito de la TV. española está contribuyendo mucho al tiempo de programación. Nuestra TV. es una de las que más horas permanece en servicio, a menos en relación con las restantes europeas. En 1950, por ejemplo, la emisora nacional emitió 1948 horas. En 1962, las horas emitidas fueron 8.108, según los datos que pu-

blica el Anuario Estadístico de España.

Pero además del tiempo, contribuye también la variedad del programa y la tónica que la caracteriza. Utilizando la misma fuente estadística, en 1962, de las ciudades 3.108 horas de emisión, 843, se dedicaron a servicios informativos; 435, a cine; 316, a actividades culturales y religiosas; 251, a sesiones infantiles y de interés femenino; 247 a variedades; 202,

a la música; 190, a la publicidad; 169, al teatro y las 455 restantes a otros espacios no incluidos en estos grupos.

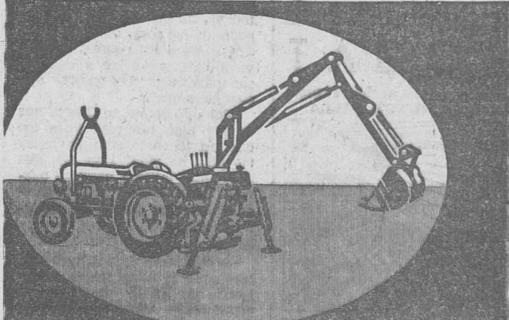
**AGLUTINANTE FAMILIAR?**

En general la programación es buena, y más decorosa y seria que la de la mayoría de las restantes emisoras europeas. Como puede observarse por su distribución lo informativo y lo cinematográfico aparecen en cabeza por espe-

cialidades. No obstante son muchos los que se lamentan del predominio excesivo de los temas policíacos, los menos aconsejables y educativos para la juventud y hasta para algunos televidentes adultos. Las dificultades que plantea el tener que aceptar este material telefilmico al amparo de conciertos con los grandes artistas extranjeros que lo suministran, podrían salvarse mediante la creación en España de empresas análogas que cubrieran dignamente estos espacios, a los que tanta atención suele prestar el telespectador corriente que busca en la pantalla un medio de distracción. Así lo entienden quienes hacen estas observaciones, y sienten la preocupación por esta ventana que todos los días abren los hogares españoles a la confianza de los programas de la TV. nacional.

Es muy difícil estimar tanto el grado de expansión que alcanzará la TV. española en los próximos años, como las mejoras técnicas que conseguirán la emisión y la recepción de imágenes a través de la pantalla del televisor. Aunque aquí todavía, no son un hecho los receptores de pilas o portátiles y los programas en color, más tarde o más temprano, su uso se generalizará en España y con él irán desapareciendo de nuestros tejados esa especie de apéndices capilares que afean y dañan tanto los techos de nuestros pueblos y de nuestras grandes urbes, necesitados de que al menos en los edificios nuevos o recientes se declare obligatoria la antena colectiva. Al mismo tiempo que la TV. dejará de ser ese aglutinante familiar del que tanto hablan sus apologistas y sobre el que habría mucho que discutir. Porque si agrupa a los miembros del hogar doméstico, es sólo físicamente y sin dejarles, en la mayoría de los casos el tiempo necesario para una recomendable comunicación moral. Esa comunicación que sólo puede ser fruto de una vida espiritual, individual y colectiva, más intensa, y que no puede improvisarse desde fuera como no sea por estímulos sobrenaturales.

## PESCI



### RETRO-EXCAVADORA

DISTRIBUIDOR

PIDANNOS  
INFORMACION  
COMPLEMENTARIA



**AJURIA**  
VITORIA

## Finanzauto

### SAVA AUSTIN



#### CAMIONES Y VOLQUETES

2 Tn.	56 HP.	BMC
3,5 Tn.	68 HP.	BMC
5 Tn.	77 HP.	BMC
6 Tn.	107 HP.	BMC
6 Tn.	125 HP.	BMC

**ENTREGAS INMEDIATAS**  
Facilidades de pago hasta 36 meses  
con intereses estrictamente bancarios

Distribuidor en España

## Finanzauto

Sucursal y repuestos

**Concepción, 14 - BURGOS**  
CONCESIONARIOS EN:  
ARANDA DE DUERO: Carretera de Valladolid, 5.  
MIRANDA DE EBRO: Ramón y Cajal, s/n.  
LERMA: Plaza Mayor, 11.

# ¡ATENCIÓN! ¡ATENCIÓN!

## NUEVA PANIFICADORA BURGALESA

### SORTEO DEL 5 DE JUNIO

Compruebe su tarjeta de consumidor, si sus DOS ULTIMAS CIFRAS coinciden con las mismas de cualquiera de los TRES PRIMEROS PREMIOS de la Lotería Nacional de hoy, ha sido Vd. premiada con **100 pesetas**

Sin embargo, y en atención a las familias numerosas de cuantioso consumo diario

## NUEVA PANIFICADORA BURGALESA

se reserva el derecho de multiplicar estos premios



Agradece la atención que le viene dispensando el público burgalés

# LAS MARAVILLAS DE LA BIOLOGIA

## Un hígado o un riñón destrozado ¿podrán regenerarse y funcionar normalmente?

Los estudios sobre regeneración de las células permiten esta hipótesis esperanzadora

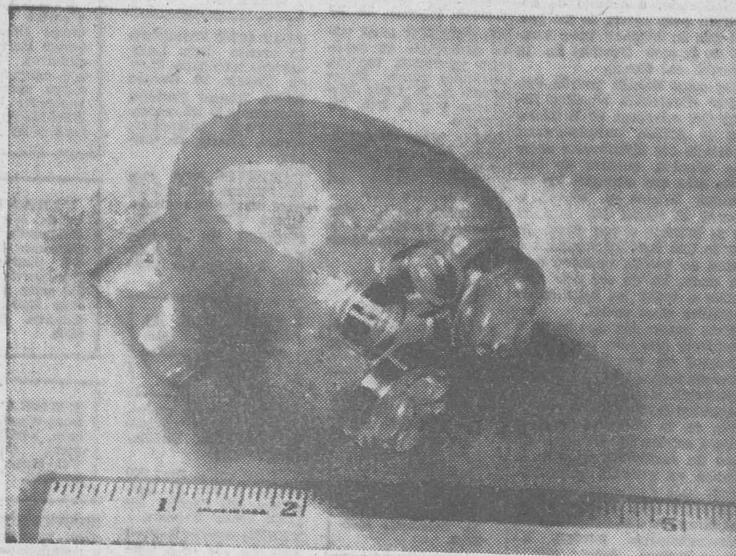
Por Lucien BARNIER

(De los Servicios Especiales de «Efe»)

¿Será posible que un dedo completamente seccionado o un hígado aplastado puedan reconstruirse, del mismo modo que la pinza de un cangrejo vuelve a crecer espontáneamente? Esta cuestión preocupa actualmente a varios biólogos que no descartan en absoluto la posibilidad de que una intervención quirúrgica pueda favorecer la regeneración de un órgano humano determinado. Hace ya mucho tiempo que la atención de los científicos se ha sentido atraída por diversos animales que saben recomponer por sí mismos sus miembros u órganos amputados accidentalmente. Ciertos peces rehacen sus aletas natatorias; el lagarto ve de nuevo crecer su cola mutilada, escondido en cualquier hendidura. Es cierto que en el hombre también se produce una regeneración de los tejidos en el caso de cortes o quemaduras. A ambos lados de la herida, las células comienzan a emitir prolongaciones, hasta la desaparición total de aquélla. Se dice que ha habido cicatrización. ¿Cómo está ejecutado y dirigido este admirable trabajo de regeneración de los músculos, los nervios y los vasos sanguíneos? No se sabe exactamente. Se ignora por qué un dedo cortado en sus tres cuartas partes se reconstituye, mientras que cuando es totalmente seccionado no puede hacerlo. Así pues, existe una frontera infranqueable, pasada la cual el maravilloso mecanismo deja de funcionar. ¿Es esta frontera realmente infranqueable?

Baltimore, y su colega P. Weiss, acaban de realizar una importante experiencia. Disociaron, molieron y mezclaron células procedentes de tejidos diversos, tomados de embriones de ganado ovino y bovino. Este magma informe fue colocado en un líquido nutritivo donde las células siguieron viviendo individualmente. No es esta supervivencia la que constituyó el acontecimiento importante, ya que hace muchos años que los biólogos practican este tipo de cultivo artificial, el hecho altamente significativo e inesperado en la experiencia de Baltimore reside en que estas células, que habían sido disociadas, se agruparon por categorías de origen, lo cual significa que las células del hígado se unieron, así como la del corazón o las de los músculos. Para como las células musculares se colocaron alrededor y al exterior de las células de los cartílagos, según el mismo esquema que existe en un organismo vivo en el cual los músculos recubren los cartílagos. Es como si existiese un mecanismo de atracción y afinidad que seleccionara las células hermanas y las aglomerara.

**¿ES POSIBLE LA INTERVENCIÓN DEL HOMBRE**  
Si este mecanismo pudiese ser desmontado y revelado, el hombre sería capaz de intervenir en la ordenación de las células reconstituidas, o dicho de otro modo, en la regeneración de los tejidos. El profesor soviético Sinitsin cortó en el ventrículo del corazón de un perro una tira de 12 centímetros cuadrados que sustituyó por diversos materiales: músculos de otros perros, cuero, nylon, músculos cardíacos. Al cabo de varios días, este conjunto heterocélito apareció recubierto



Cleveland. — Corazón de plástico utilizado durante dos horas en una operación a un perro en una clínica de esta ciudad. — (Foto Cifra)

de tejido conjuntivo, bajo el cual se desarrollaban fibras musculares que eran capaces de contraerse del mismo modo que los músculos cardíacos. Así pues un modo de producir artificialmente músculos cardíacos había sido descubierto. Es fácil suponer el interés que este experimento ha suscitado en el mundo científico. Los norteamericanos repitieron la experiencia de Sinitsin en el Laboratorio de Medicina Nuclear de la Universidad de California donde tuvieron la sorpresa de comprobar que las células de los músculos cardíacos que habían sido aisladas continuamente batiendo individualmente a un ritmo que variaba entre 10 y 150 pulsaciones por minuto. Se vio cómo estas células, primeramente aisladas, se acercaban y empezaban a proyectar filamentos que establecían contactos mutuos. El resultado era una estructura fibrosa que continuaba batiendo y contrayéndose. Caba suponer que este curioso fenómeno sólo se manifestaba en los tejidos de ciertos órganos, aptos para una cicatrización más o menos avanzada, pero ¿se repetiría, por ejemplo, en el caso del hígado cuyas células, según se crea,

El soviético Serge Lagutchev ha intentado utilizar procedimientos químicos con objeto de determinar si hay o no regeneración de las células del hígado, y está actualmente convencido de que dicha regeneración tiene lugar. Así pues, aparece en perspectiva una intervención humana para contribuir a la reconstrucción de un hígado o de un riñón accidentalmente lesionado.

Sin ir más lejos, en un futuro inmediato, las aplicaciones en la Medicina y la Cirugía saldrán beneficiadas con el estudio de la regeneración de células, gracias

a la comprensión de su diferenciación, es decir, de la facultad que poseen las células de cumplir una misión precisa, sin equivocarse en sus misiones respectivas. Las células del cristalino del ojo, por ejemplo, jamás cometen el error de producir células opacas, y las células sanguíneas no se metamorfosean en las células duras que forman las uñas y los cabellos.

La familia española quiere recuperar a doscientos cincuenta mil niños subnormales.

## Servicio BURGOS - SANTANDER

A partir del domingo, día 7 del actual, este servicio se realizará diario, incluso domingos y días festivos.  
CONTINENTAL - AUTO, S. A.

**SAINZ Y FERRER LTDA. BILBAO**  
MACHACADORAS Y MOLINOS



# SAN ROQUE

GRAN QUINADO

APERITIVO-TONICO RECONSTITUYENTE

Tres generaciones avalan el prestigio del mejor y más antiguo aperitivo reconstituyente.

el aperitivo tónico por excelencia

# Aranda de Duero

## FESTIVAL HISPANO - PORTUGUES DE LA CANCION DEL DUERO

Por la oficina de la Comisión Organizadora del V Festival Hispano-Portugués de "La Canción del Duero", nos ha sido entregado el boletín informativo número 8, que gustosos publicamos a continuación.

Se va configurando el elenco de intérpretes de la Canción del Duero. Dos nuevos valores han sido contratados: Teresa María y el Duo Radiant.

Teresa María, reúne, en perfecto equilibrio, un arte destacadísimo y una belleza poco común. Cultivadora de los más variados géneros musicales, ha recorrido triunfalmente los escenarios españoles cosechando el general aplauso.

El Duo Radiant es un ejemplo de amistad y de afinidad artísticas. Sus dos componentes, amigos desde niños, realizaron juntos sus estudios musicales. Su presentación al público coincidió con las inundaciones del Vallés, en Cataluña, actuando con fines benéficos. Hoy el Duo Radiant se encuentra en la cima de su popularidad.

Por noticias particulares sabemos que el conjunto "Los Llaneros", que tan buena actuación tuvo en nuestro festival hace dos años, ha pasado por nuestra población con la intención de firmar, también, el contrato para el próximo festival.

Ignorábamos que la Comisión Organizadora estuviese en tratos con este conjunto, pero eso no quita para que nosotros demos la noticia como lo hacemos.

El boletín que antecede y esta noticia que damos particularmente, son un complemento para la gran final de nuestro festival, que de año en año, se va superando y es que la importancia del mismo exige, al mismo tiempo que buenas condiciones, excelentes intérpretes y que con sus actuaciones contribuyan al mayor esplendor del Festival Hispano-Portugués de "La Canción del Duero" en esta su quinta edición, que dará paso a la ampliación del mismo al otro lado del Atlántico.

**¡OCHO MIL PERSONAS DE LA CLASE MEDIA PARA PRESENCIAR LA FINAL DEL FESTIVAL!**

Circulan fundamentados rumores de que la Comisión Organizadora del V Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero, se encuentra realizando un estudio con el fin de que unas 8.000 personas de la clase media puedan presenciar la final de esta quinta edición del Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero.

Para ello proyecta tirar unos boletines equivalentes al cincuenta por ciento del importe de las entradas, al igual que el año pasado lo hizo en pequeña cantidad, que sustituirán a los boletines que se emplearon en ediciones anteriores, los que serán entregados al comercio y a la industria, a cambio de donativos para ayuda de los gastos que se originan para montar el famoso Festival de la Canción del Duero.

De estos boletines podrán disponer libremente aquellas firmas que colaboren en la forma que se indica anteriormente, pudiendo ser distribuidos entre sus clientes, quienes no tendrán más que entregar los indicados boletines en taquilla y abonar la mitad del importe de la entrada a que deseen ir, por lo que ésta les resultará a mitad de precio, cantidad que, sin duda, ha de ser más asequible e todos los bolsillos de cualquier clase social.

Esta innovación que se va a establecer este año, persigue la finalidad de que los económicamente menos dotados, puedan presenciar la gran final del magnífico festival, ya que el interés de la Comisión Organizadora estriba en dar todo género de facilidades a todo el público en general, proporcionando más ventas al comercio e industria con el aliciente de que comprando en determinados establecimientos puedan, al mismo tiempo, contar con el cincuenta por ciento de descuento en las entradas.

Este rumor, aun sin acordarlo la Comisión en firme, está siendo muy comentado, habiendo producido una agradable impresión entre el público que tanto se preocupa por el Festival de la Canción del Duero que considera como suyo.

Por eso la expectación que existe entre la población de la capital de la Ribera, a la vista de los intérpretes que van a acudir a la gran final, cuyos nombres se van conociendo ya, como se deduce del boletín que publicamos más arriba y de este rumor de las facilidades que se pretenden dar, augura un feliz éxito en esas noches agradables de los días 7, 8 y 9 del próximo mes de Agosto en las que se celebrará esa gran final que cada año despierta más entusiasmo e interés.

**CONTINUA MEJORANDO EL TIEMPO**

El día de hoy ha amanecido nublado, pero con alta temperatura, cubriéndose más el cielo, a medida que avanzan las horas del día, habiéndose resuelto en fina lluvia, susceptible de una total asimilación por la tierra.

Este tiempo, en extremo favorable para la agricultura, contribuye al mejor desarrollo de las plantas, ya que al mismo tiempo que proporciona calor

la dota de ese riego agradable que tanto ha de beneficiar su desarrollo.

## EL DOMINGO LA GIMNASTICA ARANDINA SE DESPLAZA A LEON

Según el calendario del Torneo "Canción del Duero", el próximo domingo le correspondió a la Arandina desplazarse a León para jugar el partido correspondiente con la Cultural Leonesa.

La derrota sufrida el pasado domingo en Valladolid frente al Europa-Delicias, ha servido de lección a la directiva del club local y parece que se ha decidido a reforzar adecuadamente al equipo para que no se repita el descalabro. Habrá variaciones en la alineación del conjunto blanquiazul, ignorando en concreto en qué consistirán estas variaciones, pero se rumorea que en la defensa formará Cantalapiedra, el jugador madrileño que en los partidos celebrados en Aranda ya formó en esa línea y en el último jugado lo hizo en la media. Parece ser que se probarán dos extremos y un delantero centro y en la media puede que también se pruebe algún jugador con miras a los fichajes para la próxima temporada, aunque hoy no podemos dar nombres referentes a estos refuerzos.

Algunos pensarán que, a pesar de estos refuerzos, el partido que se juegue el domingo en el campo de la Puentevilla carece de interés, cosa que nosotros no compartimos, por la circunstancia de que la Cultural es de los equipos que pudieron concebirse como más flojos del torneo y además se trata de un conjunto que en el terreno de juego juega y deja jugar y tampoco es de los goleadores, ante una defensa fuerte como la que va a llevar la Arandina. Si a esto se une el que no se le den facilidades, es decir que la delantera llegue a inquietar su puerta, las posibilidades de puntuar se acrecientan.

Por otra parte, la dura lección recibida el pasado domingo, ha de servir de acicate para los jugadores ribereños que, indudablemente tratarán de saquear la espina de la goleada encajada en Valladolid.

Le también goleada encajada

por la Cultural el domingo pasado en Burgos ha de contribuir a que los jugadores leoneses traten de complacer a su público, brindándole una victoria que desde luego, no ha de resultarles fácil y de ahí el interés del partido de la Puentevilla.

La expedición que se desplazará a León saldrá de nuestra población a las ocho y media de la mañana y sólo nos queda desear a la misma buen viaje y mucha suerte, que sin duda le hará falta.

## TORNEO CANCION DEL DUERO

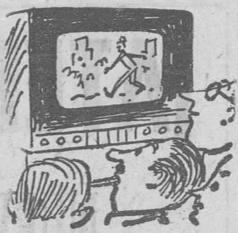
Los partidos de este Torneo que se jugarán el próximo domingo, son los siguientes:

Salamanca - Burgos.  
Leonesa - Arandina.  
Descansa el Europa Delicias.

**PARA LA PROXIMA TEMPORADA**

Tenemos noticias de que la directiva de la Arandina, se encuentra ya realizando gestiones con miras a los fichajes para la próxima temporada y de que algunos directivos tienen proyectados diversos viajes en busca de jugadores para, con tiempo, tratar con aquellos que con aspiraciones están dispuestos a jugar en la Arandina, a los que, al mismo tiempo, se les buscarán colocaciones en nuestra población con el fin de que todos ellos residan aquí evitando con eso los onerosos y económicamente perjudiciales desplazamientos, facilitando igualmente los entrenamientos de conjunto que son los más eficaces.

Aplaudimos esta idea, pues a la vez que se podrá constituir una plantilla más efectiva, al estar colocados los futuros componentes de esa plantilla, resultará su sostenimiento más económico al Club, único medio de que se pueda contar con un equipo potente dadas las características de los equipos que han de formar en la próxima temporada el grupo XIII.



2,15 Avance de Telediario  
2,17 Primera página.  
2,30 Cámara 64.  
3,00 Telediario.  
3,20 Punto de vista.  
3,30 Para vosotras. Hablamos de la gente.  
3,40 Una pared al sol (capítulo quinto y último).  
4,00 A media voz.  
4,05 Final del programa.  
7,30 Avance de telediario.  
7,30 Capitán Marte.  
8,00 Los viernes, concierto.  
8,40 Campeones.  
8,50 Mundo ligero  
9,00 Confidencias: "Esto es amor".  
9,30 Telediario.  
9,45 El tiempo.  
9,50 Marcando el compás.  
10,00 Bonanza.  
11,00 Sospecha.  
12,00 Telediario.  
12,20 El programa de mañana.  
Medianoche y Cierre.

**Iberia**  
RADIO TELEVISION

Comercial Velo - Moto

**"LA PREVISORA BILBAINA", S. A.**  
COMPANIA DE SEGUROS

Necesita Agentes Producción a sueldo y comisión

Calera, 18, bajo. Teléfono, 3672

**Fábrica de chocolate**

En Miranda de Ebro, única en el partido Judicial, marca acreditada. Se traspasa o vende la maquinaria.

CHOCOLATES VALDERRAMA

# Los familiares de los seminaristas a los pies de María Mediadora

## Más de quinientas personas acudieron a Tardajos para celebrar su fiesta

Hay fechas en el Seminario que dejan huella imborrable en el corazón de sus pacíficos moradores.

El día de la Mediadora ha sido uno de ellos en Tardajos. Más de 500 personas, venidas en su mayor parte de la provincia de Burgos y con honrosas representaciones de Madrid, Palencia, Zamora, Valladolid, Salamanca y Oviedo, se congregaron en el Seminario a los pies de la Virgen "María Mediadora".

Las banderitas y globos, los cohetes y la música anunciaban muy de mañana que en el Seminario celebraban su día los pequeños laboradores.

Los coches inundaron bien pronto las cercanías del Seminario.

A las doce en punto la iglesia del Colegio resultaba pequeña para acoger a tanta multitud. La misa resultó emocionante. Las voces graves de los abuelos contrastaban con las voces blancas de los niños. El Padre Superior dirigió la palabra a los congregados en torno al altar, explicando el significado de esta fiesta familiar vicienciana.

La lluvia alteró un tanto el programa del día y en lugar de tener la comida sobre el césped de la huerta, hubo de improvisarse el comedor dentro de casa.

De sobremesa, pudieron los familiares salir a la explanada para contemplar, alegrándose con los pequeños, la elevación

# Miranda de Ebro

## Parroquia de San Nicolás de Bari - Hombres de Acción Católica

Actos para el día de hoy: Hoy, Primer Viernes de mes, habrá una Santa Misa y Comunión en la iglesia de la parroquia, que será aplicada por las intenciones de la Acción Católica.

Como en esta fecha se celebra la festividad del Sagrado Corazón de Jesús, la Ultraya semanal se ha suspendido, ya que a la misma hora, y como ya es tradicional, se celebrará la solemne procesión que partirá del Colegio de los Padres de los Sagrados Corazones, hasta la Plaza de España, invitándose a todos los miembros de Acción Católica y cursillistas de Cristiandad, a efectuar un nuevo acto de Fe, asistiendo a la procesión y cantando en la misma alabanzas al Señor.

Dice Jesús que su banquete, está preparado, que el reino de Dios está listo para rendir sus frutos donde quiera que haya gente de buena voluntad dispuesta a seguir sus enseñanzas, pero que los hombres se excusaban, por sus fines, otros, por su mujer. Los hombres dicen a Dios, que ha equivocado su hora, que todavía no tienen tiempo de ocuparse de las cosas de Dios. Y Jesús, llama a los pobres, se vuelve a ellos y vuelve a cumplir sus palabras: "Los pobres son evangelizados".

Por qué Señor, tu Gracia nos resulta algo tan raro para nosotros que no tenemos sitio en nuestro plan de vida? Por qué nos estimamos tanto a nosotros mismos, Señor, que queremos condicionarte tu acción en nuestras vidas?

**BODA**

Se celebró el enlace matrimonial ante el altar mayor de la iglesia de Santa María, de la encantadora señorita Clemen Tomén Tomé, con el joven José María Labarga, empleado de REPOSA. La novia, ricamente ataviada con un traje niveo brocado con velo de tul ilusión y corona de diamantes, luciendo larga cola, daba su brazo a su hermano y padrino, don Celestino Tomé, haciéndolo el novio del brazo de su hermana y madrina, doña Elena Labarga.

**EMBELLECE**

La Primera Sociedad local de esparcimiento y la más antigua, el Casino de Miranda, se está engalanando exteriormente. Hemos visto, que han sido colocadas vistosas plantas y arbustos a lo largo de su fachada, y se está procediendo a instalar cómodos elementos en las terrazas del mismo.

**DELEGACION COMARCAL DE SINDICATOS**

Al objeto de llevar a cabo la aplicación en nuestra provincia del Plan de Desarrollo Económico Social aprobado por nuestro Gobierno, se hace necesario conocer el personal, tanto masculino como femenino, que desee especializarse o adiestrarse en alguna profesión u oficio, ya sea industrial o agrario. Este conocimiento es indispensable toda vez que la transformación de peones en especializados, habrá que llevarla a cabo desplazando monitores a las distintas localidades para que enseñen su especialidad y esto supone conocer antes las especialidades que en cada localidad se desean, así como el volumen de aspirantes a cada una.

Por todo ello y en la Delegación Comarcial de Sindicatos, se ha procedido a abrir un registro para las personas de ambos sexos mayores de 18 años que deseen realizar esta transformación, que permanecerá abierto hasta el próximo día 8 de Junio, en que se dará por terminado dicha inscripción.

Lo que se hace público para el general conocimiento de todos aquellos productores, tanto masculinos como femeninos, a quienes pudiera interesar. Las horas de inscripción serán las hábiles de oficina.

**LUUEVE**

Aunque sólo sea por lo que dijimos nosotros de vispera, las nubes han comenzado a colaborar en el incremento de las cosechas. Luueve con timidez, pero luueve. Agua fina, de la que cala la tierra. El ambiente del día hace presagiar temporal. Sin duda que durará hasta el domingo por la noche. Ya lo veían.

**NOGAT**

Ratición de acción rápida QUE NUNCA FALLA

EL TERROR DE LAS RATAS

Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforeada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topes.

Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a LABORATORIOS SOKATARG Ter, 16 Barcelona, (13), recibirá un interesante folleto.

**ALQUILERES**

ALQUILO casa chéfer, cinco habitaciones amuebladas. Económico. Hasta 12 de Julio. Teléfono 1766.

SE ALQUILA local en Camino las Calzadas, núm. 11.

SE ALQUILA piso temporada verano, 4 habitaciones y servicios. Calle Segovia núm. 4, 3ª, izqda.

ALQUILO bonito piso amueblado, baño y gas. Teléfono 5740 - 621.

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico. Informes, Pisones, 21, 2ª.

SE OFRECIE local para trabajar en depósito provincia, capital, cualquier ramo. Referencia A. R. Calle Briviesca, 6 y 8, hab. 15. Euros.

CEDO piso desamueblado, temporada verano o en alquiler fijo, en la mejor Avenida del Cid. Teléfono 4892.

ALQUILO bonito piso nuevo, amueblado, céntrico. Razon esta Administración.

**AUTOMOVILES**

ALQUILER sin conductor 1400 C Lujó. Ondina, 690-D. Joyería Gadama, Paloma, 41. Teléfono 5047.

ALQUILER sin conductor auto. Seat 1400 C Lujó. Dauphine. Seat 600 Servi-Auto Informes: Calzadas Luis Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3885-1133.

COCHES sin conductor Seat 600, Ondina, nuevos San Juan, 12. Santa Clara, 57. Interior. Teléfonos 2904 - 1473.

ARAHUETES, coches de alquiler sin chófer. General Mola, 20. Teléfonos 3440 - 6500.

SE ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 13 y Pisones 13. Teléfonos 3142 - 1147.

AUTOS Pereda, alquiler sin conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3555 - 3703.

**AUTOS - TURIS**

MO. Alquiler sin conductor. SEAT 1400-C. LUJO. ONDINE. SEISEN. POS. GRAN TURISMO Vitoria 29. Teléfono 5594.

AUTO Escuela de conductores "Guías" San Lorenzo 38. Preparación para la obtención del carnet de conducir.

ALQUILER sin conductor Autos Villa - Pelevo. San Juan, 32. Teléfono 3190.

MICROBUSES Europa, 6, 10 y 20 plazas. Teléfonos: 7172 - 4259.

MICROBUS para viajes. Taxis desde 3 a 15 plazas. Teléfono 4777

**REPUUESTOS** en general Gran surtido. Continental Auto, S. A.

**VENDO** moto nueva, xenta, gaas, equipada. Informes, Vitoria, 21, Portería.

**VENDO** coche Seat 600 nuevo y uno de desguace, sin ruedas. Alberto Pérez Estéban.

**VENDO** camión Bedford gasolina año 1952. Verlo y tratar. Almacén Productores de Patatas. Carretera de Arcos. Burgos.

**SE VENDE** camión Pegaso, 10 toneladas, en buen estado. Para tratar con Guillermo Alcáide. Las Quintanillas (Burgos).

**VENDO** moto Montesa. Erio 81. Calle Emperador, 7. Teléfono 4776.

**SE VENDEN:** Ossa de 125. Iso Gran Turismo 125. Guzzi de 65. Vespa de 125. Lambretta 125. Iso-carros de 125 y 200.

Absoluta garantía y prueba sin compromiso en: Ciclos Ayala, Madrid, 16.

**SE VENDE** furgoneta y carro veras, en buen estado y macho como a toda prueba. Tratar con Simón Bayón, en Hacinas.

**FINANZAS**

Vende autocar "Skoda" 31 plazas, buen estado. Bien de precio. Facilidades. Teléfono 4848.

**VENDO** remolque seminuevo, tipo volquete, ruedas 16 lonas una carga de 5.000 kilos. San Francisco, letra G, 4ª, dcha. Teléfono 6370

**FINANZAS**

Vende autocar "Opel Blitz", con motor Barreiros, 4 cilindros, 23 plazas, carrocería metálica propia para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

Vende autocar "Hispano", motor Barreiros 115 HP., 37 plazas, con transportines, propio para industria. Muy barato. Facilidades. Teléfono 4849.

**EMBRAGUES**

Borg-Warner Fraincom, surtido completo. Comercial Velo-Moto. Teléfono 6946.

**MOTOCICLETAS**

ocasion, vendemos ocasión y reparaciones. Vallejo, Vitoria, 7. Gamonal.

**VENDO** varios Seat 1400 C. Teléfono 1615. Soria.

**ASISTENTE** se necesita Bar Mayor (Hijo) Avenida Cid 41

**NECESITO** chica. Avenida Cid, 45. Bar Sedano.

**SE NECESITA** asistente y muchacha. Sanjurjo, 9, 2ª izqda.

**SE NECESITA** tractorista y obrero casados. Eloy Alvarez. Vallejera

**SE NECESITA** chica y asistente. Pensión El Siglo. Merced, 7.

**EMPRESA** de construcción necesita mecánico impuesto en motores de explosión. Tesorera, 3. Oficina Colocación número 480.

**SE NECESITA** señora para limpieza. Restaurante Bar Ricardo. San Lesmes, 1.

**SE NECESITA** chica para niña y asistente. Informes Casa Garillón. San Lesmes, 2.

**PRECISASE** obrero panadero, para trabajar en Burgos. Informes. Oficina de Colocación, 459.

**ANUNCIOS Económicos**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Vitoria, 13, teléfono 7148) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO así como en todas las agencias de Publicidad. PRECIO: 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 0,30 pesetas

**VENDO** Turismo Morris 7 HP. buen estado, a toda prueba. Teléfono 4447

**COMPRO** "Renault" cualquier modelo. Ibáñez Zorrilla, 2. (Detrás Parque Bomberos)

**VENDO** un lote de varias piezas de "Bull" núm. 11.

**VENDO** "Seat" 600, "Renault" 4-4. Ibáñez Zorrilla, 2. (Detrás Parque Bomberos).

**FINANZAS**

Vende autocar "Opel Blitz", con motor Barreiros, 4 cilindros, 23 plazas, carrocería metálica propia para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

Vende autocar "Hispano", motor Barreiros 115 HP., 37 plazas, con transportines, propio para industria. Muy barato. Facilidades. Teléfono 4849.

**SE NECESITA** chico para mostrador. Bar Mayor. Avenida del Cid, 41. Oficina de Colocación. Oferta número 27.

**NECESITAMOS** telefonistas punto, trabajo domicilio asegurado todo el año. Facilidades máquina. Informes, "Avances". Conde Jordana 1. Teléfono 6546.

**SE NECESITA** chófer carnet primera. Informes esta Administración. Oficina de Colocación. Oferta número 457.

**SE NECESITA** chica San Juan, 19, 1ª izqda.

**SIRVIENTA** para residir en Bilbao. Sr. Lázaro. Pez Volador, 5. Teléfono 2739537. Madrid.

**SE NECESITA** niñera fija o externa, 700 pesetas sueldo, de 15 años o mayor. Covadonga, 17. Barriada Militar.

**SE NECESITA** asistente. Belorado, 6, 1ª, izquierda.

**CHICA** necesita matrimonio solo. Moneda, 2, 7ª dcha.

**SE NECESITA** muchacha. Santander, 17, 2ª.

**SE NECESITA** muchacha. en Paloma, 11, 1ª. Peluquería.

**SE NECESITA** muchacha. Sanz Pastor, 6, 1ª derecha.

**SE PRECISAN** aprendices de 14 a 18 años. Decoraciones Valle. Barrrantes, 1. Registro O. Colocación. Oferta 466.

**DEPENDIENTAS** para frutería, se necesitan Mercado Sur, número 58.

**SE NECESITA** muchacha para Bilbao, veranos en Burgos. Razon, Santa Clara, 4, 3ª, izqda.

**SE NECESITA** asistente. Sanz Pastor, 12, 2ª, izqda.

**NECESITO** repartidor. Carbones Martínez. (Oficina Colocación Registro núm. 444).

**SE NECESITA** chica. Huerto del Rey, 20, 2ª.

**SE NECESITA** asistente. Razon Mercadería Gómez. Miranda, 2.

**SE NECESITA** muchacha. Buen sueldo. Feygon 6, 6ª, A.

**MUJER** necesario, con buen sueldo. Lain Calvo 29, 2ª, dcha.

**SE NECESITA** muchacha. Avenida Cid, 6, 11, derecha.

**NECESITO** señora de 4 a 7. Informes Avenida Cid, 10, escalera derecha, 12ª, C.

**NECESITO** chica para casa, con informes. Bar Burgos. Calle Sombredera.

**EMPLEADO** administrativo, amplios conocimientos oficina y viajante para provincia Burgos. Agencia Espinosa. Registrado Oficina de Colocación núm. 472.

**BARMAN** o aprendiz, se necesita. Informes, "Alas". Almirante Bonifaz, 3. (Registrado Oficina Colocación número 470).

**SE NECESITA** niñera buen sueldo. Avenida Generalísimo, 4, 3ª.

**SE NECESITA** asistente, sólo mañanas. San Francisco, 10, 4ª, A.

**HOSTAL** Hidalgo necesita señora para la limpieza. Almirante Bonifaz, 14, 1ª.

**LINOTIPISTA**, bien pagado. Dirigirse: Ugarte. Publicidad Avenida de Navarra, 1. Soria.

**COCINERA** y camarera comedor, se necesita. Informes, 3093.

**SE NECESITA** muchacha. San Lorenzo, 3, 3ª.

**SE VENDE** coche niño, buen estado. San Lorenzo, 8, 3ª.

**MUCHACHA** servicio o asistente, necesitase. Melchor Prieto, 27, 1ª, derecha.

**JOVEN**, carnet primera, cuido y formal, ofrécese para chófer particular o cargo similar. Informes: A. Prieto. Fernán González número 5, 1ª, dcha.

**POLLITOS** de puesta Duchess 60 nuevo blanco. Lawpton Red huevo rojo. Pollitos para carne Silver y Pilha Granje Mirasol Pisones. 7 Teléfono 2960.

**POLLITOS** de un día para puest; y carne Granja San Benito. Aparicio y Ruiz 12 bajo. Teléfono 1140.

**SE VENDE** piso nuevo llave en mano, cuatro habitaciones y servicios. Tratar Beneficencia de San José número 5, 1ª E, de 12 a 2.

**SE VENDE** molino con dos pares piedras y limpia, cien pares palomas y un galinero. Tratar sábado 30 y domingo 31. Federico Higuero o alcalde, en Cañales de Esgueva.

**SE VENDEN** 40 fanegas tierra para entrar en Septiembre, facilidad pago. Informes, Irineo Urquiza. Briviesca.

**SE VENDE** fábrica de yeso con camino propio fincas y frutales embosados, mina a 500 metros, para poner en marcha inmediata. Para tratar Hijos de Mauricio Alcalde. Las Quintanillas (Burgos).

**SE NECESITA** chico para mostrador. Bar Mayor. Avenida del Cid, 41. Oficina de Colocación. Oferta número 27.

**NECESITAMOS** telefonistas punto, trabajo domicilio asegurado todo el año. Facilidades máquina. Informes, "Avances". Conde Jordana 1. Teléfono 6546.

**SE NECESITA** chófer carnet primera. Informes esta Administración. Oficina de Colocación. Oferta número 457.

**SE NECESITA** chica San Juan, 19, 1ª izqda.

**SIRVIENTA** para residir en Bilbao. Sr. Lázaro. Pez Volador, 5. Teléfono 2739537. Madrid.

**SE NECESITA** niñera fija o externa, 700 pesetas sueldo, de 15 años o mayor. Covadonga, 17. Barriada Militar.

**SE NECESITA** asistente. Belorado, 6, 1ª, izquierda.

**CHICA** necesita matrimonio solo. Moneda, 2, 7ª dcha.

**SE NECESITA** muchacha. Santander, 17, 2ª.

**SE NECESITA** muchacha. en Paloma, 11, 1ª. Peluquería.

**SE NECESITA** muchacha. Sanz Pastor, 6, 1ª derecha.

**SE PRECISAN** aprendices de 14 a 18 años. Decoraciones Valle. Barrrantes, 1. Registro O. Colocación. Oferta 466.

**DEPENDIENTAS** para frutería, se necesitan Mercado Sur, número 58.

**SE NECESITA** muchacha para Bilbao, veranos en Burgos. Razon, Santa Clara, 4, 3ª, izqda.

**SE NECESITA** asistente. Sanz Pastor, 12, 2ª, izqda.

**NECESITO** repartidor. Carbones Martínez. (Oficina Colocación Registro núm. 444).

**SE NECESITA** chica. Huerto del Rey, 20, 2ª.

**SE NECESITA** asistente. Razon Mercadería Gómez. Miranda, 2.

**SE NECESITA** muchacha. Buen sueldo. Feygon 6, 6ª, A.

**MUJER** necesario, con buen sueldo. Lain Calvo 29, 2ª, dcha.

**SE NECESITA** muchacha. Avenida Cid, 6, 11, derecha.

**ALQUILERES**

ALQUILO casa chéfer, cinco habitaciones amuebladas. Económico. Hasta 12 de Julio. Teléfono 1766.

SE ALQUILA local en Camino las Calzadas, núm. 11.

SE ALQUILA piso temporada verano, 4 habitaciones y servicios. Calle Segovia núm. 4, 3ª, izqda.

ALQUILO bonito piso amueblado, baño y gas. Teléfono 5740 - 621.

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico. Informes, Pisones, 21, 2ª.

SE OFRECIE local para trabajar en depósito provincia, capital, cualquier ramo. Referencia A. R. Calle Briviesca, 6 y 8, hab. 15. Euros.

CEDO piso desamueblado, temporada verano o en alquiler fijo, en la mejor Avenida del Cid. Teléfono 4892.

ALQUILO bonito piso nuevo, amueblado, céntrico. Razon esta Administración.

**AUTOMOVILES**

ALQUILER sin conductor 1400 C Lujó. Ondina, 690-D. Joyería Gadama, Paloma, 41. Teléfono 5047.

ALQUILER sin conductor auto. Seat 1400 C Lujó. Dauphine. Seat 600 Servi-Auto Informes: Calzadas Luis Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3885-1133.

COCHES sin conductor Seat 600, Ondina, nuevos San Juan, 12. Santa Clara, 57. Interior. Teléfonos 2904 - 1473.

ARAHUETES, coches de alquiler sin chófer. General Mola, 20. Teléfonos 3440 - 6500.

SE ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 13 y Pisones 13. Teléfonos 3142 - 1147.

AUTOS Pereda, alquiler sin conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 3555 - 3703.

**AUTOS - TURIS**

MO. Alquiler sin conductor. SEAT 1400-C. LUJO. ONDINE. SEISEN. POS. GRAN TURISMO Vitoria 29. Teléfono 5594.

AUTO Escuela de conductores "Guías" San Lorenzo 38. Preparación para la obtención del carnet de conducir.

ALQUILER sin conductor Autos Villa - Pelevo. San Juan, 32. Teléfono 3190.

MICROBUSES Europa, 6, 10 y 20 plazas. Teléfonos: 7172 - 4259.

MICROBUS para viajes. Taxis desde 3 a 15 plazas. Teléfono 4777

**REPUUESTOS** en general Gran surtido. Continental Auto, S. A.

**VENDO** moto nueva, xenta, gaas, equipada. Informes, Vitoria, 21, Portería.

**VENDO** coche Seat 600 nuevo y uno de desguace, sin ruedas. Alberto Pérez Estéban.

**VENDO** camión Bedford gasolina año 1952. Verlo y tratar. Almacén Productores de Patatas. Carretera de Arcos. Burgos.

**SE VENDE** camión Pegaso, 10 toneladas, en buen estado. Para tratar con Guillermo Alcáide. Las Quintanillas (Burgos).

**VENDO** moto Montesa. Erio 81. Calle Emperador, 7. Teléfono 4776.

**SE VENDEN:** Ossa de 125. Iso Gran Turismo 125. Guzzi de 65. Vespa de 125. Lambretta 125. Iso-carros de 125 y 200.

Absoluta garantía y prueba sin compromiso en: Ciclos Ayala, Madrid, 16.

**SE VENDE** furgoneta y carro veras, en buen estado y macho como a toda prueba. Tratar con Simón Bayón, en Hacinas.

**FINANZAS**

Vende autocar "Skoda" 31 plazas, buen estado. Bien de precio. Facilidades. Teléfono 4848.

**VENDO** remolque seminuevo, tipo volquete, ruedas 16 lonas una carga de 5.000 kilos. San Francisco, letra G, 4ª, dcha. Teléfono 6370

**FINANZAS**

Vende autocar "Opel Blitz", con motor Barreiros, 4 cilindros, 23 plazas, carrocería metálica propia para industria. Barato. Facilidades. Teléfono 4848.

**FINANZAS**

Vende autocar "Hispano", motor Barreiros 115 HP., 37 plazas, con transportines, propio para industria. Muy barato. Facilidades. Teléfono 4849.

**SE NECESITA** chico para mostrador. Bar Mayor. Avenida del Cid, 41. Oficina de Colocación. Oferta número 27.

**NECESITAMOS** telefonistas punto, trabajo domicilio asegurado todo el año. Facilidades máquina. Informes, "Avances". Conde Jordana 1. Teléfono 6546.

**SE NECESITA** chófer carnet primera. Informes esta Administración. Oficina de Colocación. Oferta número 457.

**SE NECESITA** chica San Juan, 19, 1ª izqda.

**SIRVIENTA** para residir en Bilbao. Sr. Lázaro. Pez Volador, 5. Teléfono 2739537. Madrid.

**SE NECESITA** niñera fija o externa, 700 pesetas sueldo, de 15 años o mayor. Covadonga, 17. Barriada Militar.

**SE NECESITA** asistente. Belorado, 6, 1ª, izquierda.

**CHICA** necesita matrimonio solo. Moneda, 2, 7ª dcha.

**SE NECESITA** muchacha. Santander, 17, 2ª.

**SE NECESITA** muchacha. en Paloma, 11, 1ª. Peluquería.

**SE NECESITA** muchacha. Sanz Pastor, 6, 1ª derecha.

**SE PRECISAN** aprendices de 14 a 18 años. Decoraciones Valle. Barrrantes, 1. Registro O. Colocación. Oferta 466.

**DEPENDIENTAS** para frutería, se necesitan Mercado Sur, número 58.

**SE NECESITA** muchacha para Bilbao, veranos en Burgos. Razon, Santa Clara, 4, 3ª, izqda.

**SE NECESITA** asistente. Sanz Pastor, 12, 2ª, izqda.

**NECESITO** repartidor. Carbones Martínez. (Oficina Colocación Registro núm. 444).

**SE NECESITA** chica. Huerto del Rey, 20, 2ª.

**SE NECESITA** asistente. Razon Mercadería Gómez. Miranda, 2.

**SE NECESITA** muchacha. Buen sueldo. Feygon 6, 6ª, A.

**MUJER** necesario, con buen sueldo. Lain Calvo 29, 2ª, dcha.

**SE NECESITA** muchacha. Avenida Cid, 6, 11, derecha.

**ANUNCIOS Económicos**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Vitoria, 13, teléfono 7148) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO así como en todas las agencias de Publicidad. PRECIO: 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 0,30 pesetas

**GANADOS Y APEROS**

**VENDO** ternera 8 días holandesa. Barrio Gimeno, Huerta.

**SE VENDEN** dos máquinas trilladoras, con facilidades de pago. Granja Olmedo. Villamayor - Treviño.

**TRACTOR** con remolque de 6.000 kilos, seminuevo, vendo. San Francisco letra G, 4ª, derecha. Teléfono 6370.

**VENDO** remolque metálico, segadora Urbon, dos guadañadoras, motor Rex 1 HP, y un trillo de discos. Honorato López, Cañizar de Argaño.

**VENDO** trilladora Ajuria núm. 1, lanzapajas giratorio. Maurino Iglesias Vallejera.

**SE VENDE** ensacadora, carrillo sementera, etc. Razon: Primitivo Orbanja Riopico.

**ATADORAS** Cormik, Trepal, Ajuria, Alpuerna y León, seminuevas, procedentes de cambios por cosecha, vende a buen precio. Casa Vargas, en Santo Domingo (Logroño).

**VENDO** máquina trilladora R-30, primera campaña (Ajuria). Tratar con Luis Zuazo. Castildelgado (B

# DEPORTES

## Baloncesto España derrotó a Holanda, 85-80

En el torneo  
internacional preolímpico

Ginebra.—Por 85 puntos a 80 ha vencido España a Holanda en partido de baloncesto correspondiente al torneo internacional preolímpico que se ha iniciado hoy en esta ciudad suiza. El primer tiempo terminó con 40 a 38 a favor del conjunto español.

**OTROS RESULTADOS**  
Bulgaria venció a Inglaterra por 82-62 y a Hungría Finlandia, por 80-58.

## Concentración provincial del «Día de la iniciación del deporte»

Cincuenta jóvenes de la capital y provincia concentrados los días 5, 6, 7 y 8

Organizado por la Delegación Nacional de Juventud y bajo el patrocinio de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, se celebra mañana en nuestra capital la Concentración del «Día de la iniciación del deporte», que tendrá una duración de cuatro días y en la que participarán 50 principiantes seleccionados entre 2.000 jóvenes de nuestra provincia, que han tomado parte en dichas pruebas con un total de 72 Ayuntamientos.

Estos actos, que se organizan en toda España, son organizados con motivo de conmemorar los XXV años de Paz y como un acto deportivo para encontrar nuevos valores.

Participarán atletas de las siguientes localidades: Aranda de Duero, Miranda de Ebro, Salas de los Infantes, Castrojeriz, La Vid de Bureba, Cogollos, La Horra, Villadiego, Melgar de Fernamental, Lodoso, Olmillos de Sasamón, Roa de Duero, Berberena y Burgos.

Estos deportistas estarán alojados en el Hogar Internacional, calle San Pedro Carda, 23 y las sesiones de trabajo serán por la mañana prácticas en las pistas de la Ciudad Deportiva Militar y por la tarde, teórica en el lugar que se designe.

Para dirigir esta Concentración, ha sido designado por la Comisión Nacional de Entrenadores, al entrenador del Atletismo, don Francisco Orden Vigar.

A través de la presente nota, se cita a los atletas clasificados en los primeros lugares en las pruebas celebradas en nuestra capital:

Marrón, García, Gracia, Fralé, Quintana, Rivas, Ramos, Bergechea, Castañeda, Benabanes, Sendino, Colinas, Añudo, Gallo, Augusto García, San Juan, Nuño, Pozo, Salinas, Amáiz, Coballos, Gallube, Carrera, Román, Carpintero, Sáez Revilla, Gómez Arnáiz y Revenga. Dichos atletas deberán encontrarse mañana, día 5, antes de las once de la mañana en la Delegación provincial de Juventudes, calle Santander, número 2.

## Cees Lute ganó, al sprint la 19.ª etapa del «Giro»

En la «Dauphine Liberé»  
fué Gatica el vencedor  
Uriona sigue conservando el primer puesto

Coni. — El velocista holandés Cees Lute ha batido al sprint a un grupo de once corredores adjudicándose la décimo novena etapa del «Giro», la última relativamente fácil, antes de que los participantes ataquen los difíciles altos alpinos que serán, en definitiva, los que decidirán el ganador.

Anquetil, pese a sus deficientes facultades físicas, ha conservado después de la etapa de hoy el maillot rosa de primero de la general.

No hubo grandes novedades en la etapa. Los corredores tomaron con calma la cosa cuando salieron de Alessandria ya que les esperaban doscientos kilómetros y, todos, sin excepción deseaban reservar energías para mayores empresas que les aguardarían en los próximos días. Sólo en los últimos kilómetros se vieron acciones, en su mayoría por parte de los corredores de segunda fila. A unos quince kilómetros de la legada, un grupo de doce lograron escaparse y mantuvieron ligera ventaja sobre los demás hasta su llegada a la meta.

**CLASIFICACION DE LA ETAPA**

1. Lute (Holanda), 6-42-25 (a 35.903 kilómetros por hora).
2. Ronchini (Italia), mismo tiempo.
3. Battistini (Italia), ídem.
4. Neri (Italia), ídem.
5. A. Colombo (Italia), ídem.
6. Fabri (Italia), ídem.
7. Novak (Francia), ídem.
8. Miele (Italia), ídem.
9. Magli (Italia), ídem.
10. V. Colombo (Italia), ídem.
11. COLMENAREJO (España), a 24".

**CLASIFICACION GENERAL**

1. Anquetil, 97-28-28.
2. Fontana, a 33".
3. Zilioli, a 1.22.
4. De Rosso, a 1.31.
5. Mugnaini, a 2.08.
6. Adorni, a 2.22.
7. Balmanión, a 3.03.
8. Mota, a 3.40.
9. Catelli, a 3.51.
10. Maurer, a 4.50.
11. Ronchini, 97-33-23.
12. Poggiali, 97-33-45.
13. Zancanaro, 97-35-46.
14. ANTONIO GOMEZ DEL MORAL (España) 97-36-34.
15. Bitossi, 97-40-47.
16. ANTONIO SUAREZ (España), 97-41-44.
17. ANGELINO SOLER (España), 97-42-04.

**CLASIFICACION DE LOS ESPAÑOLES**

36. Colmenarejo (España), 98-12-18.
55. Talamillo (España), 98-42-29.
65. Honrubia (España), 99-06-21.

**LA «DAUPHINE LIBERÉ»**

Briancon. — El español Francisco Gatica ha vencido en la octava etapa del criterium Dauphine Liberé, disputada hoy entre Chambery y Briancon, con 245 kilómetros de recorrido. El también español Valentín Uriona conserva el primer puesto de la clasificación general.

**CLASIFICACION DE LA ETAPA**

1. GATICA (España), 7-54-58.
2. Den Hartog (Holanda), ídem.
3. ELORZA (España), 7-56-13.
4. VELEZ (España), 7-56-16.
5. Foucher (Francia), 7-56-22.
6. Poulidor (Francia), 7-56-25.
7. Anglade (Francia), ídem.
8. BAHAMONTES (España), ídem.
9. Pauwels (Bélgica), ídem.

10. MANZANEQUE (España), ídem; 12. Uriona, ídem; 13. Pérez Francés, ídem. 15. Galera, ídem; 16. Jiménez, ídem; 18. Martín, 7-56-40; 20. Mas, 7-56-50; 22. Bernárdex, ídem; 26. Momeñe, 8-04-48; 27. Echevarría, ídem; 36. Pacheco, 8-12-23; 37. Hernández, ídem; 46. Bertrand, 8-18-33.

Han abandonado en la etapa los españoles Karman y Barrantia, así como Emthoven, Van Looy, Can Coningo y Derboven.

**CLASIFICACION GENERAL**

1. Uriona (España), 40-38-34.
2. Poulidor (Francia), 40-40-32.
3. Martín (España), 40-42-06.
4. Gatica (España), 40-42-37.
5. Bahamontes (España), 40-43-12.
6. Manzaneque (España), 40-43-16.
7. Velez (España), 40-43-40.
8. Pérez Francés (España), 40-44-11.
9. Foucher, 40-44-17.
10. Wolfshohl, 40-44-21.
11. Momeñe, 40-53-16.
12. Galera, 40-59-43.
13. Pacheco, 41-00-46.
14. Elorza, 41-04-10.
15. Mas, 41-05-55.
16. Jiménez, 41-06-07.
17. Bernárdex, 41-06-39.
18. Echevarría, 41-17-01.
19. Rey, 41-22-18.
20. Bertrán, 41-24-00.

## Miscelánea deportiva

Nueva York.— Luis Folledo, España, figura clasificado en noveno lugar, en la categoría de los medios, dentro de las clasificaciones del mes de la revista «Ring Magazine». En octavo lugar, dentro de la categoría de los gallos, figura Mimum ben Ali, ante Risto Luukkonen, de Finlandia.

— X —

Anchorage (Alaska). — Una expedición germano-americana dirigida por Walter Weisch, ha conquistado el hasta ahora inescalado pico Este del Moose's tooth, de 3.156 metros de altitud y situado próximo al monte Mckiley.

— X —

Paris. — La agencia «Nueva China» anuncia que el atleta de China roja, Tien Chao Chung, ha registrado la mejor marca del año del Mundo en el triple salto con 16,58 metros, mejorando la marca nacional en 23 centímetros.

— X —

Budapest. — El Nasas Budapest, ha vencido al Lask Austria por trece tantos a uno en partido de ida de la Copa de Mitropa.

— X —

«Los premios del II Concurso de embellecimiento son para compensar los esfuerzos de aquellos vendedores que más se distinguen en esta campaña. Estúzate porque uno de ellos sea para tu pueblo!»

## Conferencia de Saporta, en la Asociación Inglesa de Fútbol

Sobre el tema «Organización y  
desarrollo del Real Madrid»

En partido de Copa internaciones  
Argentina venció a Brasil por 3-0

Londres. — En la Asociación Inglesa de Fútbol, cuyo salón de actos se encontraba totalmente lleno de público, en su mayoría por los directivos del fútbol y de los clubs ingleses, el vicepresidente del Real Madrid, señor Saporta, ha pronunciado una conferencia sobre «Organización y desarrollo del Real Madrid».

El señor Saporta expresó su agradecimiento por la invitación que se le había hecho y el honor que para él suponía y para el fútbol español, acudir a tan importante conferencia.

Expuso los principales factores que han conducido al Madrid a alcanzar la fama que ac-

## Villa Hermanos, S. A. Lerma (Burgos)

Se convoca a los señores accionistas para la celebración de Junta general ordinaria, que tendrá lugar en la forma acostumbrada, en el domicilio social, avenida del General Primo de Rivera, 4, el día 25 de Junio de 1964, a las diecinueve horas, en primera convocatoria, y al siguiente día, en segunda, si procediera, en el mismo lugar y hora, para deliberar y resolver sobre los siguientes asuntos:

Examen y aprobación, en su caso, de la gestión social, Memoria, balance y cuentas del ejercicio económico 1963-1964.

Lema, 4 de Junio de 1964.  
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

## Anuncios oficiales Ministerio de Marina

En el «Diario Oficial del Ministerio de Marina» número 112 de fecha 20 de Mayo se publica una convocatoria para cubrir 100 plazas de especialistas de Infantería de Marina.

Edad comprendida entre 17 y 24 años.  
Especialidades: Automóvil, Comunicaciones, Tácticas, Armas Pesadas y de Acompañamiento y Zapadores.



## AL SERVICIO DEL CAMPO ESPAÑOL, FINANZAUTO LE OFRECE:

espolvoreadores de parihuelas con motor • pulverizadores con motor, para la toma de fuerza del tractor y tiro de caballería • pulverizadores, atomizadores y espolvoreadores de mochila, a mano, con lanza para herbicidas • encaladoras de diversos tipos • cosechadoras de forrajes • guadañadoras • agavilladoras • segadoras atadoras • cosechadoras autopropulsadas alemanas, marca KÖLA • tractores agrícolas CATERPILLAR y DAVID BROWN • arados de 2 discos de 26" fijos • cultivadores • gradas, y toda clase de aperos para tractor, a rejas y discos • cultivadores de caballería de 3 y 5 rejas para recorrer las siembras • gradas de púas en zig-zag de 1, 2, 3 y 4 cuerpos • sembradoras de maíz, garbanzos y remolacha • gradas de púas en zig-zag de 1, 2, 3 y 4 brazos con motor eléctrico y de gasolina • pulverizadores, atomizadores y espolvoreadores de mochila con motor.

BURGOS: Concepción, 14 **Finanzauto**



## ENEMIGOS INVISIBLES!

En los radiantes días de primavera y verano, los rayos solares poseen gran fuerza e intensidad. Y constituyen un peligro por su elevado contenido en radiaciones ultravioletas: verdaderos enemigos invisibles de sus ojos.

Es entonces cuando las gafas de sol se hacen necesarias. Pero, ¡cuidado!, no todas las gafas de sol poseen vidrios capaces de absorber, de detener, las radiaciones ultravioletas...

Sea precavido y adquiere sus gafas de sol en los establecimientos de óptica. Son los únicos que pueden garantizar la calidad de las gafas de sol.

Su óptico le mostrará la nueva colección de gafas de sol INDO 1964. Son gafas de sol modernas, elegantes y de calidad garantizada.

Una colección de 30 modelos a precios desde 130 pesetas

SOLO LOS OPTICOS OFRECEN GAFAS DE SOL DE CALIDAD





Ciudad del Vaticano. — El Papa Paulo VI estrecha la mano del ciclista francés Jacques Anquetil, durante la audiencia concedida a algunos de los miembros del Giro de Italia, en el Vaticano. Anquetil luce el jersey azul, distintivo de líder de la prueba. — (Foto Cifra)

Nuestros colaboradores

llenar silencios

Por Miguel DELIBES

Mediante descargas eléctricas es posible poner en marcha un corazón parado

Nuevo riñón artificial de gran capacidad y fácil manejo. Novedades en el Congreso de cirujanos en Munich

MUNICH

(Servicio especial de crónicas extranjeras de la Agencia LOGOS). — Se ha celebrado en la hermosa capital bávara la XXXI Asamblea de la Sociedad Alemana de Cirugía, en la que han tomado parte tres mil cirujanos procedentes de distintos países. A través de docenas de ponencias se han observado todos los problemas de actualidad que tienen planteados la cirugía, desde el tratamiento de las drogas, hasta los daños de origen nuclear, pasando por las reanimaciones del corazón. Respecto a los reanimaciones, el profesor Voszschulte, de la Universidad de Gießen, ha expuesto que tales intentos sólo dan resultado cuando se aplican en momentos en que las áreas funcionales responsables de la actividad respiratoria y cardíaca reaccionan todavía a estímulos mecánicos, electrónicos o farmacológicos. En casos de emergencia debe darse preferencia entre los métodos de respiración artificial al de "boca a boca" o de "boca a nariz". Cuando la caja torácica está cerrada, la paralización del corazón se combate primeramente mediante masaje externo. Con la caja torácica abierta, el masaje se efectúa por estroamiento rítmico del corazón.

ización, de la necesidad de proceder a operaciones de extirpación de tumores malignos. Sin embargo, falta todavía mucho hasta que se llegue a esta situación, si bien es cierto que ya se han obtenido éxitos en experiencias con animales. Se abordó también el problema de la sustitución de la

sutura quirúrgica por un adherente plástico. Son varios los doctores alemanes que han conseguido resultados positivos. Los plásticos, los compuestos acrílicos concretamente, por sus cualidades químicas y físicas, parece que en un futuro próximo van a desplazar a las clásicas suturas a base aguja e hilo.

VERSEDES

Sheffield (Inglaterra). — Por primera vez el fisiólogo Dr. R. W. Lawson, de la Universidad de Sheffield, ha verificado un estudio profundo para poner en evidencia la función que el pestañeo tiene en múltiples actividades humanas. Cada pestañeo nos priva de la vista durante un tiempo de tres décimas de segundo por término medio. El fenómeno se repite aproximadamente cada tres segundos. En realidad el intervalo de tiempo que transcurre entre un pestañeo y el sucesivo varía en la misma persona entre seis décimas de segundo y 18 segundos, como sucede en casos extremos y rarísimos. De aquí resulta que cada uno de nosotros queda privado de la vista por un tiempo equivalente al 10 por 100 de la vida. El interés de las observaciones del Dr. Lawson reside sobre todo en el hecho de que, en el curso de las tres décimas de segundo de privación de la vista pueden pasar inobservados muchos fenómenos de breve duración. Por ejemplo, un jugador de tenis que pierda de vista la pelota durante tres décimas de segundo cada vez, no será jamás campeón. La frecuencia de los pestañeos debe considerarse en particular a la hora de elegir a los experimentadores de laboratorios destinados a la medida de tiempo y a la observación de acontecimientos de brevísima duración. El centelleo que producen las partículas emitidas por los cuerpos radiactivos cuando golpean una pantalla de sulfuro de zinc,

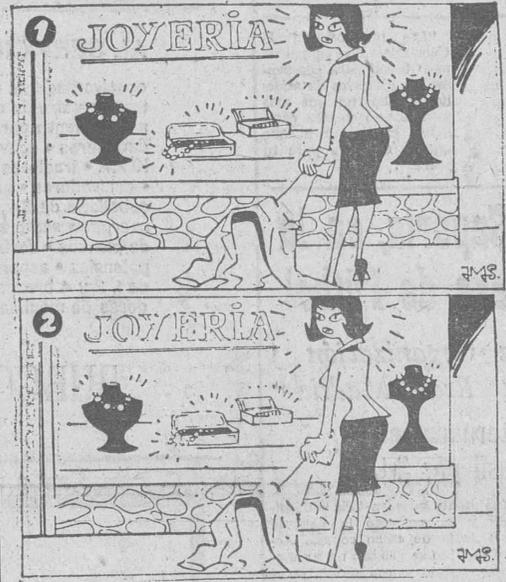
duran, por ejemplo, apenas una diezmilésima de segundo. A un observador medio se le escapa, por tanto, aproximadamente un diez por ciento del centelleo. Esto explica la razón de que las cuentas efectuadas en las primeras investigaciones sobre la radiactividad dieran sistemáticamente resultados inferiores a los de los aparatos automáticos modernos, los cuales, tienen la prerrogativa de no pestañear nunca. (Fiel-Sirs).

UN ELEFANTE A CAMBIO DE UNA CORBATA. Tarragona. — Un elefante ha sido cambiado por una corbata, en una de las operaciones de intercambio más curiosas que se conocen en esta ciudad.

El hecho ocurrió cuando en un gesto de simpatía, el alcalde de Vilaseca, don Pedro Molas, ofreció su propia corbata al ministro de Asuntos Exteriores de Gabón, señor Pierre Augusto Avaro, después de éste hizo un elogio respecto a la belleza de la corbata del alcalde.

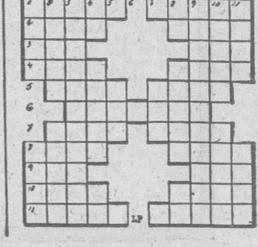
Este se la quitó inmediatamente y se la ofreció al ministro quien, a su vez, ha dicho que enviará a Salou un recuerdo de su país, consistente en un elefante. En el supuesto de que no pudiera ofrecer rápidamente un paquidermo, al igual que ocurrió anteriormente con el presidente De Gaulle, al que le fue ofrecido un elefante y un hipopótamo, el envío que efectuaría la república de Gabón sería un cocodrilo.

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (Solución, mañana).

Pasando el rato



HORIZONTALES. — 1: Escalones. Sitio. — 2: Monte de Grecia, famoso por sus monasterios. Limpio y puro. — 3: Gracia. Forma del pronombre. — 4: Concejal. Tema de un discurso. — 5: Aves. Veo. — 6: Mordaz. — 7: Sin Dios. Lápida. — 8: Indios de Chile. Ceremonia. — 9: Pueblo de La Coruña. Contracción. — 10: Primer hombre. Pelo blanco. — 11: Ciervos. Usos pasajeros. VERTICALES. — 1: Entrar. Aventurarse. — 2: Unido. Pato. — 3: Pretendieron. — 4: Pronombre. Fogones. Lago del Sudán. — 5: Cráter de la isla de Lanzarote. — 6: Consonante. — 7: Cantidad. — 8: Artículo. Bebida. Símbolo del cobalto. — 9: Liberalidad. — 10: Figuradamente, cosa muy pequeña. Diosa griega del pensamiento. — 11: Color. Van y vienen y nunca están quietas.

UNA ANECDOTA DE EDISON. Un ayudante químico del genial inventor Edison, tenía un carácter sumamente excitable. En cierta ocasión, estando descontento de su sueldo y habiendo solicitado un aumento en vano, se fue a Edison y le dijo: —Estoy desesperado. Si no me dan más dinero, me envenenaré con cloruro de potasio. El sabio, luego de dirigirle una mirada escrutadora, juzgándole incapaz de cumplir su amenaza, le contestó indiferentemente: —Hay una botella de cinco litros en ese estante. Intúyese que el ayudante se limitó a volver la espalda y abandonar su empleo.

RECORDANDO A UN FIEL AMIGO



Edimburgo. — En 1858, un fiel perrito siguió el féretro de su amo hasta el cementerio de Greyfriars, en Edimburgo, y permaneció cerca del lugar hasta que, también, murió en 1872. La foto muestra la posada "Bobby Greyfriars", en cuyo exterior vemos la estatua levanta-

FUGA DE VOCALES. P.es g.z.n l.g.z. d. v.nc.r.s. s. m.s.m. p.r.s. g.n.r.n g. s. v.n.c.m.nt. s.n. v.r.d.d.r. g.z. N M.N.T. D. F.L.S.F.

SOLUCIONES. AL CRUCIGRAMA: HORIZONTALES. — 1: Mazas. — 2: Monadas. — 3: Purificar. — 4: Donas. Yates. — 5: Anira: arava. — 6: reC. niT. — 7: Amita. Alise. — 8: nópaT. Picán. — 9: Satarinas. — 10: Lecuras. — 11: Sotas. VERTICALES. — 1: Darán. Ponemos. — 2: Municipal. — 4: Morar. Tatos. — 5: Anisa. Atico. — 6: zaF. nuT. — 7: Adiya. Apará. — 8: Sacar. Litras. — 9: Satánicas. — 10: Revisas. — 11: Satén. AL JERÓGLIFICO: La cuidó Bonilla. A LA FUGA DE VOCALES:

UNA ANECDOTA DE EDISON. Un ayudante químico del genial inventor Edison, tenía un carácter sumamente excitable. En cierta ocasión, estando descontento de su sueldo y habiendo solicitado un aumento en vano, se fue a Edison y le dijo: —Estoy desesperado. Si no me dan más dinero, me envenenaré con cloruro de potasio. El sabio, luego de dirigirle una mirada escrutadora, juzgándole incapaz de cumplir su amenaza, le contestó indiferentemente: —Hay una botella de cinco litros en ese estante. Intúyese que el ayudante se limitó a volver la espalda y abandonar su empleo.

UNA ANECDOTA DE EDISON. Un ayudante químico del genial inventor Edison, tenía un carácter sumamente excitable. En cierta ocasión, estando descontento de su sueldo y habiendo solicitado un aumento en vano, se fue a Edison y le dijo: —Estoy desesperado. Si no me dan más dinero, me envenenaré con cloruro de potasio. El sabio, luego de dirigirle una mirada escrutadora, juzgándole incapaz de cumplir su amenaza, le contestó indiferentemente: —Hay una botella de cinco litros en ese estante. Intúyese que el ayudante se limitó a volver la espalda y abandonar su empleo.

FUGA DE VOCALES. P.es g.z.n l.g.z. d. v.nc.r.s. s. m.s.m. p.r.s. g.n.r.n g. s. v.n.c.m.nt. s.n. v.r.d.d.r. g.z. N M.N.T. D. F.L.S.F.

SOLUCIONES. AL CRUCIGRAMA: HORIZONTALES. — 1: Mazas. — 2: Monadas. — 3: Purificar. — 4: Donas. Yates. — 5: Anira: arava. — 6: reC. niT. — 7: Amita. Alise. — 8: nópaT. Picán. — 9: Satarinas. — 10: Lecuras. — 11: Sotas. VERTICALES. — 1: Darán. Ponemos. — 2: Municipal. — 4: Morar. Tatos. — 5: Anisa. Atico. — 6: zaF. nuT. — 7: Adiya. Apará. — 8: Sacar. Litras. — 9: Satánicas. — 10: Revisas. — 11: Satén. AL JERÓGLIFICO: La cuidó Bonilla. A LA FUGA DE VOCALES:

Carta de MADRID

Por TACHIN

Cada hora lanzan un libro los editores españoles

Treinta y un cursos para extranjeros se darán este año en España

MADRID. — El árbitro que actuó anoche en el partido entre el Real Madrid y el Atlético se llama Ruiz Casola, aun vive. Nosotros opinamos que debe ser galardonado, no sólo por la audacia que suponía aceptar ese arbitraje entre los eternos rivales, empadronados, sino por el valor personal que derrochó durante el encuentro. Hasta señaló un «penalty» entre el griterío, los silbidos y los gordísimos adjetivos que le lanzaron los cincuenta mil madridistas que asistían a la batalla, aunque ésta tuviera lugar en el terreno de los roilblancos. En su afán de no dejar pasar la más leve incorrección, acabó por pitar todo, fue lo que fuere, y las interrupciones fueron continuas. Pero creemos que hizo bien. De no haber obrado así, lo ocurrido en Lima hubiera sido un incidente comparado con lo que hubiera ocurrido anoche en el Metropolitano. Lo del galardón se lo merecía, además, por la enorme virtud que exhibió ante los empujones en los más de veinte ocasiones recibió de los jugadores de ambos bandos. Había que verle, pequeño y mareteando ante los empujones de muchachos como Yanko, impertinente, señalando el trébol donde se había producido la falta. Y su temeridad casi llegó a la provocación al asesinato cuando expulsó a dos jugadores, aunque fueran uno de cada equipo. ¡Llor... y una medalla muy gorda! a Ruiz Casola, árbitro, peque, enterado y, sobre todo, bravísimo.

En el magnífico y delicioso «Don Juan», de Mozart, hubo tormenta. La provocó el protagonista, encarnado por Antonio Campo. Su voz fue bellísima, pero ya no lo es. Ha empequeñecido, como las ancianas. En los ensayos creyeron que se reservaba, pero qué, estaba en el máximo de su potencia vocal. Como Campo tiene clase y es un buen artista, es de esperar que recobre su estupenda voz y sólo cante por «ajines» en los ensayos. Magnífico Alfredo Kraus, así como Isabel Penagos. Los demás intérpretes y la orquesta Filarmónica, muy bien llevada, con leves desajustes, por Odón Alonso. Y grandes ovaciones a Mozart, claro.

COMERCIALES. Los de la calle del Pez que, NUESTROS TELEFONOS: REDACCION 1261 ADMINISTRACION 145

MEXICO. Esta mañana han llegado a Barajas cuatrocientos charros mejicanos. El presidente de la Federación Mexicana de Charros —treintafresca treinta y cuatro asociaciones— que preside la expedición, ha dicho que vienen para, al cumplirse los veinticinco años de paz, decir al pueblo español lo que el mejicano siente por él. Actuarán en varias provincias. Con ellos vienen Agustín Lara. Todos se tocan con los clásicos y enormes sombreros, en los cuales, dada su forma, ha quedado recogida toda la lluvia que esta mañana caía sobre Madrid.

NOTICIAS BREVES. En un escaparate hemos visto hoy un libro con este precio: «Antes, 190 pesetas. Ahora, 25». — Ni una butaca ha quedado desocupada en las funciones de ópera de la Zarzuela. — La Academia anuncia la vacante de Fernández Flórez. — Ha desaparecido la epidemia de pollo. — Treinta y un cursos para extranjeros se darán este verano en veintiseis ciudades españolas. — Un libro cada hora lanzan las editoriales españolas. — Las importaciones siderúrgicas en 1963 alcanzaron el 40 por 100 de la producción.

DIARIO DE BURGOS se vende en CIBELES MADRID. Kiosco de EDUARDO GONZALEZ ALCALDE



— ¡Y encima tú tienes que pagar impuesto de trabajo por